



YLEISET MYYNTIEHDOT
THALES DIS FINLAND OY

Versio 1.1, maaliskuu 2023

Sisältö

1.	MÄÄRITELMÄT	3
2.	SOPIMUSASIAKIRJAT	4
3.	HINNAT – MAKSUT	4
4.	VEROT	6
5.	TESTAUS JA HYVÄKSYMINEN	6
6.	TOIMITUS – RISKIEN SIIRTÄMINEN – SÄILYTTÄMINEN.....	7
7.	OMISTUSOIKEUDEN SIIRTYMINEN	8
8.	VIIVÄSTYMISTÄ KOSKEVA KORVAUSVELVOLLISUUS.....	8
9.	TAKUU	8
10.	TYÖNTEKIJÖIDEN LÄHETTÄMISTÄ KOSKEVAT YLEISET EHDOT	9
11.	OSTAJAN VELVOLLISUUDET	9
12.	YLIVOIMAINEN ESTE	10
13.	POIKKEUKSELLISET MAAILMANTAPAHTUMAT – TOIMITUSHÄIRIÖT.....	11
14.	OLOSUHDEMUUTOKSISTA SOPIMINEN	11
15.	KANSAINVÄLISTÄ KAUPPAA KOSKEVIEN SÄÄDÖSTEN NOUDATTAMINEN	11
16.	KORVAUSVASTUU	12
17.	IRTISANOMINEN – TUOTTEIDEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN.....	13
18.	IMMATERIAALIOIKEUDET	13
19.	LUOTTAMUKSELLISUUS	15
20.	LUOVUTTAMISEN SIIRTÄMINEN	15
21.	HENKILÖTIETOJEN SUOJELU	15
22.	SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMU	16
23.	LAHJONNAN JA KORRUPTION TORJUNTA.....	17
24.	SOVELLETTAVA LAINSÄÄDÄNTÖ.....	18
25.	RIITOJEN RATKAISU	18
26.	TARKASTUKSET	18
27.	SEKALAISET EHDOT.....	19

1. MÄÄRITELMÄT

Näissä myyntiehdossa (jäljempänä "Ehdot") tarkoitetaan seuraavilla termeillä yksikkö- tai monikkomuodossa seuraavaa:

"Tytäryhtiö(t)":	yritys, jossa Myyjä käyttää suoraan tai välillisesti määräysvaltaa, jolla on suora tai välillinen määräysvalta Myyjän yrityksessä tai jossa määräysvaltaa käyttää suoraan tai välillisesti yritys, jolla on suora tai välillinen määräysvalta Myyjän yrityksessä joko pääoman tai äänioikeuksien perusteella. Ranskan kauppalain L233-3 §:n mukaisesti yrityksen katsotaan käyttävän määräysvaltaa, jos sen osuus äänioikeuksista on suoraan tai välillisesti yli neljäkymmentä (40) prosenttia, eikä minkään muun osakkaan suora tai välillinen osuus ole sitä suurempi.
"Ostaja":	henkilö, yritys tai julkinen tai yksityinen toimija, joka ostaa Myyjän tarjoamia Tuotteita, Ohjelmistoja ja/tai Palveluja.
"Data":	teokset, faktatiedot ja muut tiedot tai teosten, faktatietojen ja muiden tietojen yhdistelmät, jotka esitetään digitaalisessa muodossa, mukaan luettuina ääni-, kuva- tai audiovisuaaliset tallenteet. Data voi tarkoittaa – rajoituksetta – myös seuraavia: - Tuotteiden, Ohjelmistojen ja/tai Palvelujen loppukäyttäjien henkilötiedot, jotka Ostaja antaa Myyjän saataville (jäljempänä "Henkilötiedot"); - toimintaa ja teknistä suorituskykyä koskevat tiedot, joita käytetään ja/tai jotka luodaan Tilauksen suorittamiseksi, esimerkiksi lokitiedot (jäljempänä "Suorituskykyä koskevat tiedot").
"Dokumentaatio":	Tuotteisiin, Ohjelmistoihin ja/tai Palveluihin liittyvät tekniset ja/tai kaupalliset asiakirjat ja käyttöohjeet, jotka Myyjä toimittaa Ostajalle näiden Ehtojen mukaisesti.
"Immateriaalioikeudet":	kaikki rekisteröidyt immateriaalioikeudet (kuten patentit ja tavaramerkit) sekä kaikki rekisteröimättömät lainmukaiset immateriaalioikeudet (kuten rajoituksetta tekijänoikeudet, mallioikeudet, tietokantaoikeudet ja piirimallioikeudet) ja muut tiedot, Dokumentaatiot (kuten suunnittelu- ja valmistusdata), Data, erityiset työkalut (kuten dataprosessi), piirustukset, suunnitelmat, kaaviot, mallit, kaavat ja tekniset tiedot, taitotieto ja liikesalaisuudet.
"Tarjous":	kaikki asiakirjat (ja niihin tehdyt muutokset), mukaan luettuina rajoituksetta kaupalliset, tekniset ja/tai rahoitukseen ja talouteen liittyvät asiakirjat, jotka Myyjä lähettää Ostajalle yhdessä näiden Ehtojen kanssa.
"Avoimen lähdekoodin ohjelmisto":	ohjelmisto, jota käytetään avoimen lähdekoodin lisenssillä eli lisenssillä, jonka ehdoilla (i) määritetään tai pyritään määrittämään käyttäjälle velvollisuuksia, jotka liittyvät käyttäjän ohjelmiin tai niistä johdettuihin teoksiin; tai (ii) annetaan tai pyritään antamaan kolmannelle osapuolelle käyttäjän teollis- ja tekijänoikeuksien tai omistusoikeuksien nojalla oikeuksia tai erivapauksia käyttäjän ohjelmien tai niistä johdettujen teosten osalta. Avoimen lähdekoodin lisenssillä tarkoitetaan rajoituksetta myös vapaille ohjelmistoille tarkoitettua yleistä julkista lisenssiä (GNU General Public License).
"Tilaus":	tilaus (sekä sen liitteet), jonka Ostaja tekee mahdollisen Tarjouksen perusteella Tuotteiden, Ohjelmistojen ja/tai Palvelujen ostamiseksi ja jonka Myyjän asianmukaisesti valtuutettu edustaja on erikseen hyväksynyt, varauksin tai ilman varauksia.
"Osapuoli":	asiayhteyden mukaan joko Ostaja tai Myyjä taikka Ostaja ja Myyjä yhdessä.
"Tuote":	tuote (mukaan luettuna tuotteeseen sisältyvä Ohjelmisto) ja siihen liittyvä Dokumentaatio, johon sovelletaan näitä Ehtoja.
"Myyjä":	Thales DIS Finland Oy, osakeyhtiö, jonka virallinen osoite on Myllynkivenkuja 4, 01620 Vantaa, Suomi, ja jonka patentti- ja rekisterihallitus on rekisteröinyt yritystunnuksella 0826277-7.
"Palvelu":	palvelut, jotka liittyvät Tuotteeseen/Ohjelmistoon, johon sovelletaan näitä Ehtoja.
"Ohjelmisto":	tietokoneohjelma, joka on tai ei ole integroitu Tuotteeseen, johon sovelletaan näitä Ehtoja.
"T0":	Tuotteen/Ohjelmiston/Dokumentaation toimituksen ja/tai Palvelujen suorittamisen aloituspäivä, joka määritetään Tarjouksessa tai Myyjän hyväksymässä Tilauksessa.

2. SOPIMUSASIAKIRJAT

2.1 Tarjous

Myyjän Tarjoukseen sovelletaan näitä Ehtoja.

Myyjä voi milloin tahansa Tilauksen hyväksymispäivään asti muuttaa Tarjousta tai peruuttaa Tarjouksen ilmoittamalla tästä Ostajalle.

Tarjous on voimassa yhden (1) kuukauden ajan sen laatimisesta tai muun Tarjouksessa määritetyn ajan.

Tilauksesta tulee Myyjän osalta sitova vasta, kun Myyjän asianmukaisesti valtuutettu edustaja erikseen hyväksyy Tilauksen.

2.2 Tilaus

Kaikkiin Tilauksiin sovelletaan näitä Ehtoja, ellei Myyjä muusta erikseen kirjallisesti sovi.

Näiden Ehtojen nojalla Tilauksiin ei sovelleta Ostajan hankintaehtoja tai muita Ostajan laatimia asiakirjoja.

Osapuolet sitoutuvat vaihtamaan ennen Tilausta avoimesti tietoja, jotka Osapuolten mukaan saattavat olla olennaisia Tilauksen tekemiseksi Myyjän Tarjouksen perusteella.

Tilauksen ensisijainen kieli on suomi, ruotsi tai englanti.

Jos Myyjä hyväksyy Tilauksen, Tilaus tulee voimaan päivänä, jona seuraavat ehdot täyttyvät:

- (i) Myyjä saa ennakkomaksun kohdan 3.2 (Maksut) mukaisesti,
- (ii) Myyjälle ilmoitetaan (tai vahvistetaan), että operatiivinen ja vahvistettu remburssi on avattu noudattaen tarkasti kyseisen kohdan 3.2 (Maksut) ehtoja, ja
- (iii) tapauksen mukaan Myyjä vastaanottaa kohdassa 16 (Kansainvälistä kauppaa koskevien säädösten noudattaminen) tarkoitetun loppukäyttäjätodistuksen, jonka Ostaja (ja tarvittaessa loppukäyttäjä) on asianmukaisesti allekirjoittanut).

Jos edellä esitettyjä ehtoja ei täytetä kolmen (3) kuukauden kuluessa siitä, kun Myyjä hyväksyy Tilauksen, tai muussa Osapuolten keskenään sopimassa ajassa, Tilauksesta tulee automaattisesti pätemätön, eikä Tilaus tule voimaan.

2.3 Sopimusasiakirjat

Seuraavat sopimusasiakirjat muodostavat Osapuolten välisen sopimuksen:

- (i) Tilaus;
- (ii) Myyjän mahdollinen tarjous;
- (iii) myyntiehdot, mukaan luettuina niiden liitteet.

Mikäli edellä mainittujen asiakirjojen välillä on ristiriitoja, sovelletaan ensisijaisesti sitä asiakirjaa, joka luetellaan ensimmäisenä edellä olevassa luettelossa.

3. HINNAT – MAKSUT

3.1 Hinta

Hinnat ovat voimassa Tarjouksen voimassaolon ajan, ellei Tarjouksessa muuta erikseen ilmoiteta.

Hinnat ovat voimassa kolmekymmentä (30) päivää niiden ilmoittamisesta, paitsi jos Myyjä jatkaa voimassaoloa ilmoittamalla tästä kirjallisesti Ostajalle tai Tarjouksessa ilmoitetaan muu voimassaoloaika.

Ilmoitetut hinnat koskevat Tuotteen, Ohjelmiston ja/tai Dokumentaation toimittamista Tarjouksessa mainitun Incoterms-toimituslausekkeen mukaisesti. Ellei Tarjouksessa muuta ilmoiteta, sovellettava Incoterms-toimituslauseke on FCA eli Vapaasti rahdinkuljettajalla (Myyjän toimituspaikka) (Kansainvälisen kauppakamarin Incoterms® 2020 -toimituslausekkeet).

Ilmoitetut hinnat eivät sisällä Suomessa sovellettavaa arvonlisäveroa (ALV) eivätkä muita Suomen ulkopuolella sovellettavia veroja, valmisteveroja tai muita maksuja, jotka ovat yksinomaan Ostajan vastuulla kohdan 4 (Verot) mukaisesti.

Jos Tilauksen suorittamisessa on puutteita, Ostaja voi hyväksyä Tuotteet, Ohjelmistot ja/tai Palvelut alennettuun hintaan vasta, kun Myyjä on kirjallisesti hyväksynyt periaatteen, jolla hintaa alennetaan, sekä hinnanalennuksen määrän.

3.2 Maksut

Suoraveloitus

Kaikki maksut Myyjälle suoritetaan Tarjouksessa tai Myyjän lähettämässä laskussa mainitulle pankkitilille ilman vähennyksiä.

Valuutta

Ellei Tarjouksessa muuta ilmoiteta, tilin, laskutuksen ja maksujen rahayksikkö on euro (EUR).

Maksuehdot

Ellei Tarjouksessa muuta erikseen ilmoiteta, maksut suoritetaan seuraavasti:

- Myyjälle suoritetaan ennakkomaksu, jonka määrä on kolmekymmentä prosenttia (30 %) Tilauksen kokonaissummasta; ennakkomaksu suoritetaan Myyjän tilille tehtävällä tilisiirrolla kolmenkymmenen (30) kalenteripäivän kuluessa päivästä, jona Myyjä hyväksyy Tilauksen (mikä on kohdan 2.2 [Tilaus] mukaisesti ehtona Tilauksen voimaantulolle), Ostajalle kyseisellä summalla laaditun kauppalaskun mukaisesti.
- Ostaja maksaa loput seitsemänkymmentä prosenttia (70 %) Tilauksen kokonaissummasta Myyjän tilille tehtävällä tilisiirrolla kolmenkymmenen (30) kalenteripäivän kuluessa laskutuspäivästä.

Myyjä pidättää oikeuden vaatia, että:

- (i) Ostaja toimittaa pankkitakauksen ensiluokkaiselta pankilta, joka takaa maksun suorittamisen tilisiirrolla, tai
- (ii) tilisiirron sijaan maksu suoritetaan remburssina, jonka (Myyjän hyväksymä) ensiluokkainen pankki avaa (ja joka on käytettävissä) kolmenkymmenen (30) kalenteripäivän kuluessa päivästä, jona Myyjä hyväksyy Tilauksen (mikä on kohdan 2.2 [Tilaus] mukaisesti ehtona Tilauksen voimaantulolle), minkä Myyjän nimeämä pankki (Myyjän valinnan mukaan) ilmoittaa tai vahvistaa.

Jos maksutapana on edellä ii alakohdassa tarkoitettu remburssi, remburssin on oltava voimassa kolmen (3) kuukauden ajan (i) Tuotteen/Ohjelmiston/Dokumentaation viimeisestä toimituspäivästä tai (ii) Palvelujen suorituspäivästä sen mukaan, kumpi niistä tapahtuu viimeisenä, ja voimassaoloa on Myyjän pyynnöstä voitava jatkaa kolmella (3) kuukaudella kerrallaan niin, että se on käytettävissä kokonaisuudessaan.

Remburssi maksetaan, kun Tuotteet/Ohjelmistot toimitetaan ja Palvelut suoritetaan, mistä todisteena toimitetaan remburssin antaneelle (tai vahvistaneelle) pankille seuraavat asiakirjat (tai niiden jäljennökset):

- kauppalasku; ja

toimitettaessa Tuotteita/Ohjelmistoja/Dokumentaatiota:

- huolitsijan vastaanottotodistus (FIATA Forwarders Certificate of Receipt, FIATA FCR) tai konossementti tai lentorahtikirja (Air Waybill, AWB) tai muu toimituksen todistava asiakirja tai tarvittaessa Myyjän laatima säilytystodistus, jos toimitusta säilytetään kohdan 6 (Toimitus – Riskien siirtäminen – Säilyttäminen) mukaisesti,
- kyseisen laskutusvaiheen hyväksyntätodistus (lähetyслуettelo, laadullinen ja määrällinen hyväksyntä tai kohdassa 5 (Testaus ja hyväksyminen) tarkoitettu Tehdashyväksyntätodistus (FAT-todistus) tai Käyttöpaikkahyväksyntää koskeva todistus (SAT-todistus);

jos kyseessä on Palvelujen suorittaminen:

- kohdassa 5.3 (Palvelujen hyväksyminen) tarkoitettu Suoritustodistus.

Ostaja vastaa kaikista remburssiin liittyvistä pankkimaksuista Ostajan kotimaassa, ja Myyjä vastaa kaikista remburssiin liittyvistä pankkimaksuista Myyjän kotimaassa.

Remburssiin sovelletaan Kansainvälisen kauppakamarin vahvistamia yhdenmukaisia remburssisääntöjä (ICC Uniform Customs and Practice for Documentary Credits, versio 2007 – UCP 600), lukuun ottamatta sääntöjen kohtaa 32. Sillä sallitaan transitiliikenne ja osittainen käyttö osatoimitusten tapauksessa. Remburssi annetaan näihin Ehtoihin liitetyn mallin mukaisesti.

Jos remburssi ei vastaa tämän kohdan vaatimuksia, Myyjällä on oikeus siirtää toimitusta myöhemmäksi ilman, että se on korvausvastuussa viivästymisestä, ja oikeus neuvotella hinnat uudelleen. Ostaja vastaa kaikista kuluista ja kustannuksista, joita Myyjälle aiheutuu viivästymisen seurauksena.

Ostajan maksun myöhästyminen

Jos maksu myöhästyy, Ostajan on maksettava Myyjälle automaattisesti ja ilman ennakkoilmoitusta viivästyskorkoa, jonka määrä on viitekorko, jota Euroopan keskuspankki on soveltanut viimeisimpään perusrahoitusoperaatioon, lisättynä seitsemällä (7) prosenttiyksiköllä. Tässä tapauksessa vuoden ensimmäisellä puolivuotiskaudella sovelletaan korkoa, joka on voimassa kyseisen vuoden tammikuun 1. päivänä. Vuoden toisella puolivuotiskaudella sovelletaan korkoa, joka on voimassa kyseisen vuoden heinäkuun 1. päivänä.

Viivästyskoron lisäksi Ostajalle lähetetyistä maksuvaatimuksista voidaan periä perintäkuluja vain, jos edeltävän maksumuistutuksen tai maksuvaatimuksen **lähettämisestä** on kulunut vähintään 14 päivää. Tässä tapauksessa perintäkulut ovat viisi (5) euroa.

Jos Ostaja ei suorita maksua edellä esitetyn mukaisesti, Myyjällä on, sanotun rajoittamatta muiden oikeuksien tai oikeussuojakeinojen käyttämistä, oikeus keskeyttää koko Tilauksen tai Tilauksen minkä tahansa osan tai minkä tahansa muun voimassa olevan tilauksen suorittaminen ja/tai peruuttaa Tilaus sen jälkeen, kun Ostajalle toimitetaan muodollinen ilmoitus ehtojen rikkomisesta kirjatulla kirjeellä, jonka Ostaja kuittaa vastaanotetuksi, mutta joka ei johda toimiin.

Tämän lisäksi Ostaja voi vaatia, että ennakkomaksuna suoritetaan sata prosenttia (100 %) Tilauksen kokonaissummasta ennen kuin voimassa olevan Tilauksen ja/tai Ostajan tekemän muun tilauksen nojalla tehdään uusia toimituksia.

4. VEROT

Myyjän vastuulla on maksaa kaikki Tilauksen suorittamiseen liittyvät Suomessa perittävät senhetkiset ja tulevat verot, valmisteverot sekä muut maksut, pois lukien Suomen arvonlisäverot, Ostajan yhteisöverot ja Ostajan työntekijöiden tuloverot, jotka Ostaja tapauksen mukaan maksaa Tilauksen hinnan lisäksi.

Ostajan vastuulla on maksaa sovittujen hintojen lisäksi kaikki Tilauksen suorittamiseen liittyvät Suomen ulkopuolella perittävät senhetkiset ja tulevat verot, valmisteverot, tullimaksut, arvonlisäverot ja muut maksut.

Ellei Tarjouksessa/Tilauksessa muuta ilmoiteta, maahantuojana toimiva Ostaja vastaa maahantuonnin tulliselvityksistä ja maksaa sovittujen hintojen lisäksi kaikki maahantuonnista perittävät verot, valmisteverot, maksut ja muut kulut suoraan toimivaltaisille viranomaisille.

Jos Ostajan on voimassa olevan tai tulevan verosopimuksen tai lainsäädännön nojalla tehtävä vähennyksiä tai pidätyksiä maksuihin, joita Myyjälle suoritetaan Tarjouksen ja/tai siihen liittyvien Tilausten nojalla, Ostajan suoritaman maksun summaa korotetaan niin, että Myyjälle vähennysten tai pidätysten jälkeen maksettava summa vastaa edelleen summaa, jonka Myyjä saisi, jos vähennystä tai pidätystä ei vaadittaisi (esim. laskutettu summa).

Jos Myyjän on maksettava senhetkisiä tai tulevia veroja, valmisteveroja tai muita maksuja Suomen ulkopuolella, Ostaja lupaa korvata ne Myyjälle kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa siitä, kun Ostaja on saanut niistä laaditun Myyjän laskun. Jos korvausta ei sallita sovellettavassa lainsäädännössä, Tilauksen hintaa korotetaan niin, että se kattaa Myyjälle aiheutuneet kustannukset.

Tämän kohdan 4 (Verot) ehdot pysyvät voimassa myös Tilauksen mukaisten velvollisuuksien suorittamisen tai Tilauksen voimassaolon päättymisen tai Tilauksen irtisanomisen jälkeen.

5. TESTAUS JA HYVÄKSYMINEN

5.1 Tehdashyväksyntä

Ellei Tarjouksessa muuta ilmoiteta, valmistetulle Tuotteelle/Ohjelmistolle tehdään ennen toimitusta tehdastestausta; Myyjän tehtaalla tehtävillä tehdasteilla (Factory Acceptance Test, jäljempänä "FAT-testit") varmistetaan, että Tuote/Ohjelmisto vastaa Tarjouksessa ilmoitettuja teknisiä tietoja.

Ellei Tarjouksessa muuta ilmoiteta, Ostajan katsotaan hyväksyvän Tuotteen/Ohjelmiston toimitushetkellä.

Myyjä suorittaa FAT-testit kulloinkin voimassa olevien Myyjän laadunvarmistusmenettelyjen mukaisesti.

Ostajan pyynnöstä Myyjä ilmoittaa Ostajalle päivät, joina FAT-testit aiotaan tehdä. Mikäli se sallitaan sovellettavassa Suomen lainsäädännössä, Ostajalla on oikeus nimetä yksi edustaja osallistumaan tehdastestaukseen edellyttäen, että Myyjälle ilmoitetaan asiasta vähintään seitsemän (7) kalenteripäivää ennen tehdastestauksen suunniteltua aloituspäivää. Ostajan

edustajan pois jääminen tehdastestauksesta ei viivästyä tai estä tehdastestien suorittamista. Tässä tapauksessa Myyjä suorittaa FAT-testit yksin.

Kun FAT-testit on suoritettu onnistuneesti, Myyjä laatii ja antaa Ostajan allekirjoitettavaksi tehdashyväksyntää koskevan todistuksen (jäljempänä "Tehdashyväksyntätodistus"), joka Ostajan on allekirjoitettava kahden (2) kalenteripäivän kuluessa toimituspäivästä. Jos Ostaja kieltäytyy allekirjoittamasta Tehdashyväksyntätodistusta, Ostajan on perusteltava kieltäytyminen Myyjälle kirjallisesti edellä mainittujen kahden (2) kalenteripäivän kuluessa.

Jos tehdastestauksessa havaitaan vaatimustenvastaisuuksia, jotka vaikuttavat Tuotteen/Ohjelmiston operatiiviseen käyttöön, Myyjä korjaa vaatimustenvastaisuudet, ja Tuote/Ohjelmisto testataan uudelleen edellä kuvatun menettelyn mukaisesti. Jos vaatimustenvastaisuudet eivät vaikuta Tuotteen/Ohjelmiston operatiiviseen käyttöön, niitä ei katsota perustelluksi syyksi kieltäytyä Tehdashyväksyntätodistuksen allekirjoittamisesta. Myyjä korjaa tämäntyyppiset vaatimustenvastaisuudet ennen toimitusta.

Jos Ostaja ei allekirjoita Tehdashyväksyntätodistusta edellä mainitussa ajassa eikä ilmoita tälle perusteltua syytä tai jos Ostaja ei osallistu tehdastestaukseen, vaikka Myyjä on siitä ilmoittanut, Myyjä voi (i) allekirjoittaa Tehdashyväksyntätodistuksen yksin ja (ii) laatia kirjallisen vakuutuksen siitä, että Ostaja ei osallistunut tehdastestaukseen tai kieltäytyi allekirjoittamasta Tehdashyväksyntätodistusta ilman perusteltua syytä tai ilmoittamatta Myyjälle kieltäytymisen syitä. Tässä tapauksessa Tehdashyväksyntätodistus ja siihen liitetty vakuutus, jotka ainoastaan Myyjä on allekirjoittanut, ovat voimassa samoin ehdoin kuin silloin, kun kumpikin Osapuoli on allekirjoittanut Tehdashyväksyntätodistuksen.

Tarjouksessa ilmoitettu hinta ei sisällä kuluja, jotka aiheutuvat Ostajan edustajien osallistumisesta tehdastestaukseen, ja Ostaja vastaa kaikista osallistumisesta aiheutuvista kuluista.

5.2 Hyväksyntä käyttöpaikalla

Ellei Tarjouksessa muuta ilmoiteta, Tuote/Ohjelmisto hyväksymistestataan testeillä, jotka tehdään käyttöpaikassa toimituksen yhteydessä tai toimituksen jälkeen tehtävän asennuksen yhteydessä (on-Site Acceptance Test, jäljempänä "SAT-testit"). SAT-testit tehdään noudattaen menettelyjä, jotka Myyjä on toimittanut Ostajalle ennen SAT-testauksen ennakoitua aloituspäivää.

Kun Tuote/Ohjelmisto läpäisee SAT-testauksen, Osapuolet laativat hyväksyntää käyttöpaikassa koskevan todistuksen (jäljempänä "Käyttöpaikkahyväksyntää koskeva todistus") ja allekirjoittavat sen kohdan 5.1 (Tehdashyväksyntä) mukaisesti; Käyttöpaikkahyväksyntää koskevaa todistusta sovelletaan soveltuvin osin.

Jos SAT-testausta ei Myyjästä riippumattomista syistä voida tehdä kolmenkymmenen (30) kalenteripäivän kuluessa Tuotteen/Ohjelmiston toimituspäivästä, Myyjä laatii kirjallisen vakuutuksen siitä, että Käyttöpaikkahyväksyntää koskevaa todistusta ei ole allekirjoitettu. Myyjällä on kyseisen kirjallisen vakuutuksen nojalla oikeus saada Tilauksen mukainen maksu siten kuin SAT-testaus olisi tehty onnistuneesti. Kirjallisen vakuutuksen laatiminen ei vaikuta Ostajan oikeuteen vaatia SAT-testausta myöhempanä ajankohtana tämän kohdan mukaisesti.

Jos Ostaja tai muu kolmas osapuoli kuin Myyjä käyttää Tuotetta/Ohjelmistoa tai sen osaa ennen edellä tarkoitettua hyväksyntää, Tuote/Ohjelmisto katsotaan automaattisesti hyväksytyksi sellaisenaan.

5.3 Palvelujen hyväksyminen

Ellei Tarjouksessa muuta ilmoiteta, Palvelujen suorittamisen jälkeen Osapuolet allekirjoittavat todistuksen (jäljempänä "Suoritustodistus") kustakin Palvelusta. Todistus on allekirjoitettava viiden (5) kalenteripäivän kuluessa päivästä, jona Myyjä esittää Suoritustodistuksen.

Jos Ostaja ei allekirjoita Suoritustodistusta edellä mainitussa ajassa eikä esitä tälle perusteltua syytä, Suoritustodistus tulee voimaan ainoastaan Myyjän allekirjoittamana, ja Ostajan katsotaan hyväksyneen Suoritustodistuksen varauksetta. Myös palvelujen käyttö katsotaan Palvelujen hyväksymiseksi.

6. TOIMITUS – RISKIEN SIIRTÄMINEN – SÄILYTTÄMINEN

Toimittamisessa ja riskien siirtämisessä sovelletaan kohdassa 3.1 (Hinta) tarkoitettua Incoterms-toimituslauseketta.

Myyjä pidättää oikeuden tehdä osa- ja/tai ennakkoitoimituksia osalaskutuksella, jonka summa vastaa tehtyjä toimituksia. Myyjä pidättää oikeuden minkä tahansa Tilauksen nojalla toimittaa määriä, jotka voivat poiketa Ostajan tilaamasta määrästä enintään kymmenellä prosentilla (10 %) niin, että määrä on tilattua suurempi tai pienempi, ja Ostaja sitoutuu maksamaan hinnan, joka vastaa Myyjän toimittamien Tuotteiden/Ohjelmistojen todellista määrää.

Toimituspäivät lasketaan kohdassa 1 (Määritelmät) määritellystä T0-päivästä.

Jos toimitus viivästyy tai estyy syystä, johon Myyjä ei voi kohtuudella vaikuttaa, Tuote otetaan säilytykseen; tässä tapauksessa toimituspäiväksi katsotaan päivä, jona Tuote otetaan säilytykseen. Ostaja vastaa säilytyskuluista, mahdolliset jätemaksut

mukaan luettuina. Tässä tapauksessa Myyjä laatii varastotodistuksen (jäljempänä "Varastotodistus"), joka toimitetaan Myyjän pankille maksua varten.

7. OMISTUSOIKEUDEN SIIRTYMINEN

Tuotteen omistusoikeus siirtyy Ostajalle, kun Tuote toimitetaan ensimmäiselle rahdinkuljettajalle, huolimatta toimitukseen sovellettavasta Incoterms-toimituslausekkeesta.

Jos Tuotetta säilytetään kohdan 6 (Toimitus – Riskien siirtäminen – Säilyttäminen) mukaisesti, Myyjän tiloissa säilytettävän Tuotteen omistusoikeus siirtyy Ostajalle, kun Myyjä laatii Varastotodistuksen.

Ohjelmiston omistusoikeuksia ei siirretä.

8. VIIVÄSTYMISTÄ KOSKEVA KORVAUSVELVOLLISUUS

Tuotteen/Ohjelmiston toimituksen viivästymistä koskeva Myyjän korvausvelvollisuus rajoittuu sopimussakkoihin seuraavasti:

- (i) Sopimussakko peritään Tuotteen/Ohjelmiston toimituksen viivästyessä vain, jos viivästyminen johtuu syystä, johon Myyjä olisi kohtuudella voinut vaikuttaa; sopimussakkoa ei peritä viivästymisestä, jonka syynä on ylivoimainen este (sellaisena kuin se määritetään kohdassa 12), poikkeuksellinen maailmantapahtuma tai toimitushäiriö (kohta 14) ja/tai Ostajan oma toiminta tai laiminlyönti. Sopimussakon määrä on puoli prosenttia (0,5 %) viivästyneen Tuotteen/Ohjelmiston hinnasta kutakin kolmenkymmenen (30) päivän lisäajan päättymisen jälkeen viivästynyttä kokonaista kuukautta kohti, ja joka tapauksessa enintään viisi prosenttia (5 %) kyseisestä hinnasta.
- (ii) Myyjälle on ilmoitettava sopimussakon tarkemmat tiedot, ja Myyjällä on oikeus esittää Ostajalle huomautuksia kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa Ostajan tekemästä ilmoituksesta.
- (iii) Myyjä sitoutuu maksamaan sopimussakon tilisiirrolla kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa siitä, kun Ostaja laatii asiasta laskun.
- (iv) Jos Ostaja ei vaadi sopimussakkoa kirjatulla kirjeellä yhdeksänkymmenen (90) päivän kuluessa Tuotteen/Ohjelmiston toimituspäivästä, katsotaan, että Ostaja luopuu oikeuksistaan. Ostajan luopuminen oikeuksista ei kuitenkaan koske muiden toimitusten mahdollista viivästymistä.
- (v) Sopimussakot ovat kiinteämääräisiä maksuja, jotka kattavat viivästymistä koskevan Myyjän korvausvastuun kokonaisuudessaan, mutta jotka eivät sulje pois muita oikeussuojakeinoja, korvauksia tai vahingonkorvauksia.

9. TAKUU

9.1 Tuotetakuu (pois lukien Ohjelmisto)

Tuotteelle annettava Myyjän takuu kattaa materiaaleihin tai työn laatuun liittyvät virheet, joiden takia Tuote ei toimi Tuotteen teknisten tietojen mukaisesti. Ellei Tarjouksessa muuta ilmoiteta, takuu on voimassa enintään kaksitoista (12) kuukautta Tuotteen toimituspäivästä.

Takuu ei koske osia ja kulutusosia (kuten mustepatruunoita, paristoja, sulakkeita jne.) eikä virheitä, jotka johtuvat siitä tai liittyvät siihen, ettei Ostaja ole käyttänyt ja ylläpitänyt Tuotetta sen teknisten tietojen ja Myyjän Dokumentaation mukaisesti ja yleisemmin Tuotteen käyttöä koskevien vakio-ohjeiden mukaisesti.

Takuu koskee ainoastaan virheellisen Tuotteen tai sen osan vaihtamista tai korjaamista Myyjän oman harkinnan mukaan edellyttäen, että (i) virheestä on ilmoitettu Myyjälle seitsemän (7) päivän kuluessa virheen havaitsemisesta, (ii) virheilmoitus sisältää tarkan kuvauksen virheestä ja olosuhteista, joissa se esiintyi, (iii) väitetysti virheellinen Tuote on palautettu Myyjälle ja (iv) Myyjä on todennut Tuotteen virheelliseksi.

Ellei Tarjouksessa muuta ilmoiteta, Ostaja vastaa Myyjälle palautettavan virheellisen Tuotteen kuljetus- ja vakuutuskuluista, ja Myyjä vastaa vaihdetun tai korjatun Tuotteen kuljetus- ja vakuutuskuluista alkuperäisten toimitusehtojen mukaisesti. Jos Ostaja tai kolmas osapuoli on juottanut virheellisen Tuotteen toiseen laitteeseen tai laitteistoon, Myyjä ei ole vastuussa kustannuksista, jotka aiheutuvat juotetun Tuotteen palautuksesta ja sen irrottamisesta kyseisestä laitteesta tai laitteistosta.

Jos takuuseen vedotaan, takuu-aika keskeytetään, ja Tuotteelle annetaan korjaamisen tai vaihtamisen jälkeen takuu, joka on voimassa alkuperäisen takuuajan päättymiseen asti.

9.2 Ohjelmistotakuu

Myyjä sitoutuu korjaamaan kolmen (3) kuukauden ajan toimituspäivästä Ostajan havaitsemat toistettavissa olevat merkittävät virheet, jos toimitettu Ohjelmisto ei vastaa teknisiä tietoja, eikä Ohjelmisto tai Tuote siksi toimi normaalisti.

Takuun ehtona on, että (i) Ostaja ilmoittaa virheestä kirjallisesti Myyjälle seitsemän (7) päivän kuluessa sen havaitsemisesta; (ii) virheilmoituksessa kuvataan tarkasti virhettä ja olosuhteita, joissa se on ilmennyt; (iii) Ostaja tai kolmas osapuoli ei ole muokannut Ohjelmistoa, eikä Ohjelmistoa ole yhdistetty muuhun ohjelmistoon, paitsi jos siihen on etukäteen saatu kirjallinen lupa Myyjältä, ja (iii) Ostaja on käyttänyt Ohjelmistoa Myyjän teknisten tietojen ja ohjeiden mukaisesti.

Edellä mainitun takuuajan päätyttyä Myyjä voi korjata Ohjelmiston poikkeavuuksia Osapuolten tekemän ylläpitosopimuksen mukaisesti.

9.3 Yleiset ehdot

Takuu ei koske virheitä, joiden syynä on (i) Tuotteen yhdistäminen kolmannen osapuolen laitteistoon; (ii) muun kuin Myyjän tekemät muutokset Tuotteeseen; (iii) onnettomuus, vahingonteko, laiminlyönti tai virheellinen käsittely Ostajan toimesta; (iv) tavanomainen kuluminen; (v) vääränlainen asennus, kunnossapito tai säilyttäminen Ostajan tai kolmannen osapuolen toimesta; ja/tai (vi) sopimattoman virtalähteen käyttö.

Myyjä vakuuttaa, että Tuotteet, Ohjelmistot ja Palvelut vastaavat tekniikan tasoa ja turvallisuusstandardeja suunnitteluhetkellä. Myyjä ei kuitenkaan takaa, että toimitetun Tuotteen ja/tai Ohjelmiston sähköiset, tietotekniset ja/tai digitaaliset turvamekanismit kestävät hyökkäyksiä (kuten kyberiskuja, viruksia jne.), jotka kehittyvät jatkuvasti.

Tämän kohdan 9 (Takuu) ehdot kuvaavat kaikkia Myyjän takuuvastuun ehtoja Tuotteiden, Ohjelmistojen ja Dokumentaatioiden suhteen. Sikäli kuin se sallitaan asiaa koskevassa lainsäädännössä, Myyjä ei anna muita takuita ja nimenomaisesti kiistää muut takuut. Käyttötarkoitukseen sopivuutta ei taata.

10. TYÖNTEKIJÖIDEN LÄHETTÄMISTÄ KOSKEVAT YLEISET EHDOT

Jos työntekijöitä lähetetään toisen Osapuolen toimipaikkaan Palvelujen suorittamista tai kohdassa 5 (Testaus ja hyväksyminen) tarkoitettujen testien tekemistä varten, Osapuolet noudattavat seuraavia ehtoja:

- (i) Kumpikin Osapuoli varmistaa toisen Osapuolen avustamana, että sen omat työntekijät täyttävät kaikki hallinnolliset vaatimukset (muun muassa rajoituksetta huolehtivat viisumeista, lääkärintodistuksista ja maahantulo-, oleskelu- ja tuloista) asiaa koskevien säädösten mukaisesti, ja vastaa tähän liittyvistä kuluista.
- (ii) Kumpikin Osapuoli valvoo tarkasti omien työntekijöidensä käyttäytymistä ja varmistaa, että työntekijät noudattavat kaikkia toimipaikassa sovellettavia turvallisuusmääräyksiä.
- (iii) Osapuolet sopivat työntekijöiden työajoista ja työskentelystä toimipaikassa sovellettavien määräysten mukaisesti. Työntekijöillä on kuitenkin oikeus viettää uskonnollisia vapaapäiviä.
- (iv) Jos lähetetty työntekijä joutuu onnettomuuteen tai sairastuu työskennellessään toisen Osapuolen toimipaikassa, toinen Osapuoli takaa, että työntekijä saa parhaan paikallisesti saatavilla olevan lääketieteellisen hoidon huolimatta siitä, tapahtuuko onnettomuus tai sairastuminen työaikana tai vapaa-aikana. Työnantaja korvaa (hyvityksenä tai vähennyksenä) tästä aiheutuvat kustannukset toiselle Osapuolelle.
- (v) Jos sairaudesta tai vammasta johtuva työkyvyttömyys jatkuu yli yhden (1) kuukauden ajan tai on luonteeltaan sellainen, että työntekijä olisi hyvä kotiuttaa mahdollisimman pian, työntekijä on kotiutettava lähtömaahan välittömästi työnantajan pyynnöstä taikka työntekijän omasta pyynnöstä ja työntekijän omalla kustannuksella.
- (vi) Jos työntekijä menehtyy, työnantaja huolehtii toisen Osapuolen avustamana menehtyneen työntekijän kotiuttamisesta ja vastaa kaikista siihen liittyvistä kustannuksista.

11. OSTAJAN VELVOLLISUUDET

11.1 Ostajan toimittamat varusteet

Ostaja lupaa antaa Myyjän saataville hyvissä ajoin tai sopimuksessa sovittuun määräaikaan mennessä kaikki laitteistot, materiaalit, työkalut, rakennukset, ajoneuvot, suunnitelmat, piirustukset, asiakirjat, tekniset tiedot, ohjelmistot ja/tai muut tiedot

tai muut välineet, jotka ovat tarpeen Tilauksen suorittamiseksi, mukaan luettuna pääsy tiloihin ja verkkoihin (jäljempänä "Ostajan toimittamat varusteet").

11.2 Data, jonka Ostaja antaa Myyjän saataville

Ostaja lupaa toimittaa Myyjälle hyvissä ajoin tai sopimuksessa sovittuun määräaikaan mennessä Datan, joka on tarpeen Tilauksen täyttämiseksi.

Ostaja antaa Myyjälle ja sen Tytäryhtiöille luvan käyttää Dataa:

- (i) Tilauksen mukaisten Tuotteiden ja Ohjelmistojen toimittamiseen ja Tilauksen mukaisten Palvelujen suorittamiseen;
- (ii) tutkimus- ja testaustarkoituksiin, jotka liittyvät Myyjän ja sen Tytäryhtiöiden sisäisiin tarpeisiin; ja/tai
- (iii) Myyjän toimittamien Tuotteiden, Ohjelmistojen ja/tai Palvelujen kehittämiseen ja/tai parantamiseen;

sanotun vaikuttamatta kohdan 21 (Henkilötietojen suojeleminen) ehtojen noudattamiseen.

Edellä mainittuja tarkoituksia varten Ostaja antaa Myyjälle ja sen Tytäryhtiöille ilman ylimääräistä taloudellista vastinetta maailmanlaajuisen, alilisensoitavan, peruuttamattoman ja ei-siirrettävän oikeuden ottaa, käyttää, tallentaa, muokata, toisintaa, integroida omiin tietokantoihin tai esittää suoraan tai välillisesti millä tahansa tallennusvälineellä, millä tahansa tavalla ja missä tahansa muodossa kaikkea Dataa tai laadullisesti tai määrällisesti merkittävää osaa Datasta, kun Data on suojattu tekijänoikeudella ja/tai *sui generis* -tietokantaoikeudella.

11.3 Muodollisuudet ja kolmansien osapuolten valtuutukset

Ostaja vakuuttaa, että sillä on kaikki tarvittavat valtuutukset/luvat käyttää kohdassa 11.2 tarkoitettua Dataa (Data, jonka Ostaja antaa Myyjän saataville). Ostaja sitoutuu suojelemaan Myyjää ja sen Tytäryhtiöitä kaikilta kolmannen osapuolen mahdollisesti esittämiltä syytöksiltä ja kanteilta, joiden mukaan Ostaja olisi rikkonut Dataan liittyviä velvollisuuksiaan, ja korvaamaan Myyjälle ja sen Tytäryhtiöille kaikki tällaisista syytöksistä ja kanteista aiheutuvat vahingot.

Ostaja sitoutuu hoitamaan kaikki tullimuodollisuudet, joista se on vastuussa Tilauksen suorittamisen yhteydessä.

Ostaja lupaa hankkia – hyvissä ajoin ja ilman Myyjälle aiheutuvia kustannuksia – kaikki luvat, valtuutukset ja lisenssit, jotka ovat mahdollisesti tarpeen Tilauksen suorittamiseksi ja/tai Tuotteiden/Palvelujen/Ohjelmistojen käyttämiseksi.

Jos Tuotteeseen on integroitu EMV-sovellus (Europay, MasterCard, Visa), Tuotteen käyttöön sovelletaan sen maksujärjestelmän sääntöjä, joka omistaa EMV-sovelluksen. Tältä osin Ostaja vakuuttaa, että sillä on oikeus käyttää kyseisen maksujärjestelmän EMV-sovellusta, ja Ostaja lupaa toimittaa Myyjälle tästä todisteet Myyjän ensimmäisestä pyynnöstä.

11.4 Ostajan velvollisuuksien noudattamatta jättämisen seuraukset

Myyjä ei ole korvausvelvollinen Tuotteiden valmistamiseen, Ohjelmiston kehittämiseen tai Palvelujen suorittamiseen liittyvästä viasta tai virheestä, joka johtuu virheestä Ostajan toimittamissa varusteissa ja/tai Datassa, jonka Ostaja antaa Myyjän saataville.

Jos Ostaja tai sen edustaja, asiamies, työntekijä, seuraaja tai valtuutettu, sopimuskumppani, alihankkija ynnä muu ei suorita velvollisuuksiaan sopimuksessa sovittuun määräajassa, kaikkia sopimuksella sovittuja myöhempiä määräaikoja lykätään automaattisesti vähintään aika, jonka verran velvollisuuden suorittaminen on viivästynyt, eikä Myyjä ole korvausvastuussa tästä johtuvasta viivästymisestä. Ostaja suojelee Myyjää seurauksilta, jotka johtuvat suorittamisen viivästymisestä (mukaan luettuina Myyjälle aiheutuvat kustannukset ja lisäkulut).

12. YLIVOIMAINEN ESTE

Myyjä ei syyllisty sopimusrikkomukseen, jos Tilauksen mukaisten velvollisuuksien suorittaminen osittain tai kokoisuudessaan viivästyy tai ei ole mahdollista ylivoimaisen esteen takia.

"Ylivoimaisella esteellä" (*Force Majeure*) tarkoitetaan tapahtumaa, johon Myyjä ei voi kohtuudella vaikuttaa, mukaan luettuina rajoitukset: hallitusten tai julkisten viranomaisten päätökset, toimenpiteet tai laiminlyönnit, sota (virallisesti julistettu tai julistamaton), viiolisuus, vastarinta ja kansannousu, terrorismi, sabotaasi, tulipalot, tulvat, räjähdykset, epidemiat, karanteenimääräykset, toimitusten keskeytyminen tavallisesti luotettavista lähteistä (mukaan luettuina rajoitukset sähkö, vesi, polttoaine ja vastaavat toimitukset), lakot, tuotantolaitosten sulkemiset ja työriidat, lisenssien, lupien tai valtuutusten peruuttaminen väliaikaisesti tai pysyvästi, kauppasaarrot, myrskyt, maanjäristykset sekä alihankkijan suorituksen tai toimituksen viivästyminen edellä määritetyn Ylivoimaisen esteen takia.

Ylivoimaisen esteen tapauksessa Tilauksen suorittaminen keskeytetään automaattisesti ja sovittuja määräaikoja lykätään siihen asti, että Ylivoimaisen esteen vaikutukset ovat ohi, ja joka tapauksessa vähintään aika, jonka Ylivoimainen este on olemassa.

Jos Tilauksen mukaisten Myyjän velvollisuuksien suorittaminen viivästyy Ylivoimaisen esteen takia kokonaan tai osittain yli kuuden (6) kuukauden ajaksi, kumpi tahansa Osapuoli voi pyytää irtisanomaan Tilauksen kokonaan tai osittain kohdan 17 (Irtisanominen – Tuotteiden käytöstä poistaminen) mukaisesti, ja Osapuolet sopivat keskenään tilityksestä. Mahdolliset erimielisyydet ratkaistaan riita-asiana kohdan 25 (Riitojen ratkaisu) mukaisesti.

Irtisanominen ei vaikuta Osapuolten keskinäisiin maksuvelvoitteisiin irtisanomispäivänä eikä varsinkaan maksuvelvoitteisiin, jotka koskevat kyseisenä ajankohtana tuotannossa olevia Tuotteita tai Ohjelmistoja ja/tai suoritettavana olevia Palveluja.

13. POIKKEUKSELLISET MAAILMANTAPAHTUMAT – TOIMITUSHÄIRIÖT

Poikkeukselliset maailmantapahtumat, kuten covid-19-pandemia ja Ukrainan kriisi, ovat aiheuttaneet myllerrystä maailman markkinoilla ja johtaneet materiaaalipulaan, toimitusketjujen pullonkauloihin ja tuotannon ja logistiikan häiriöihin, materiaalien ja työvoiman hintavaihteluihin ja/tai toimivaltaisten viranomaisten antamiin uusiin ohjeisiin, lakeihin ja määräyksiin.

Inflaatiopaineen ja markkinoihin ja liiketoimintaan liittyvän alati kasvavan epävarmuuden takia Ostaja hyväksyy, että näiden poikkeuksellisten tapahtumien vaikutusta ja muiden vastaavasti merkittävien tapahtumien vaikutusta Myyjän suoriutumiseen ei voida kohtuudella ennakoida tai ottaa huomioon tilauspäivänä.

Tämän vuoksi Ostaja hyväksyy, että Myyjällä on oman harkintansa mukaan oikeus (i) hylätä tai irtisanoa mikä tahansa Tilaus, (ii) muuttaa Tilauksen ehtoja (mukaan lukien toimitusajat, lähetyspäivämäärät, läpimenoajat, määrät ja/tai hinnat) ja/tai (iii) ehdottaa Ostajalle vaihtoehtoisia ratkaisuja Tuotteiden/Ohjelmistojen ja Palvelujen valmistamiseksi/toimittamiseksi, jos se on välttämätöntä, jotta poikkeuksellisista maailmantapahtumista johtuvien häiriöiden vaikutuksia voidaan lieventää. Myyjä ei ole missään tapauksessa velvollinen korvaamaan Ostajalle hylkäämisiä, irtisanomisia, peruutuksia tai viivästyksiä velvollisuuksien suorittamisessa, jos ne johtuvat edellä mainituista poikkeustilanteista.

14. OLOSUHDEMUUTOKSISTA SOPIMINEN

Mikäli olosuhteissa tapahtuu merkittävä muutos, jota ei odotettu Tarjouksen tai Tilauksen tekohetkellä ja jonka takia Tilauksesta aiheutuu kohtuuton taakka jommallekummalle Osapuolelle, Osapuolet neuvottelevat keskenään siitä, mitkä muutokset Tilauksen ehtoihin olisivat oikeudenmukaisia.

Olosuhteiden odottamattomalla muutoksella tarkoitetaan Osapuolista riippumatonta tapahtumaa, joka luonteensa puolesta vaikuttaa merkittävästi Tilauksen taloudelliseen tasapainoon tekemällä sen suorittamisesta kohtuuttoman työlästä jommallekummalle Osapuolelle ilman, että kyseinen Osapuoli on etukäteen hyväksynyt kyseisen riskin.

Tämän kohdan nojalla huomioon otetaan (i) tapahtumat, jotka tapahtuvat Tilauksen voimassaoloaikana, tai (ii) tapahtumat, jotka tapahtuvat ennen Tilauksen päättymistä, ja lisäksi edellytetään, että tähän kohtaan vetoava Osapuoli ei olisi kohtuudella voinut tietää tapahtuman mahdollisuudesta tai laajuudesta.

Kun jompikumpi Osapuolista saa tapahtuman tietoonsa, sen on viipymättä ilmoitettava asiasta toiselle Osapuolelle. Tilauksen suorittaminen keskeytetään kyseisestä ilmoituksesta.

Osapuolet sitoutuvat tapaamaan toisensa viipymättä ilmoituksen tekemisen jälkeen, jotta ne voivat neuvotella ja sopia Tilauksen ehtojen tarkistamisesta alkuperäisen tasapainon säilyttämiseksi.

Osapuolilla on neljäkymmentäviisi (45) päivää aikaa sopia tarkistetuista ehdoista, ja neuvotteluja on käytävä aktiivisesti ja vilpittömästi.

Jos yhteisymmärrystä ei synny tässä määräajassa, tarkistamista toivova Osapuoli voi irtisanoa Tilauksen yksipuolisesti.

15. KANSAINVÄLISTÄ KAUPPAA KOSKEVIEN SÄÄDÖSTEN NOUDATTAMINEN

Kumpikin Osapuoli sitoutuu noudattamaan (i) vientivalvontaa, kansallista turvallisuutta ja kansallisia strategisia etuja koskevia lakeja ja määräyksiä, ja (ii) kaikkia talouspakotteita ja rajoitteita, joita on asetettu eri maissa (myös Osapuolten kotimaissa, Yhdysvalloissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa) ja joista on sovittu kansainvälisissä järjestöissä ja etenkin EU:ssa ("Euroopan unioni") ja Yhdistyneissä kansakunnissa ("Yhdistyneet kansakunnat").

Jos Tuotteisiin, Ohjelmistoihin, Dokumentaatioon ja/tai Palveluihin sovelletaan Suomen vientivalvontamääräyksiä ja/tai ulkomaisia vientivalvontamääräyksiä, noudatetaan seuraavia ehtoja:

- (i) Ostaja ei myy, vie maasta tai toimita Tilauksen mukaisia Tuotteita, Ohjelmistoja, Dokumentaatioita ja/tai Palveluja luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, joille on asetettu pakotteita tai rajoitteita tai joiden varat on jäädytetty Yhdysvalloissa, missä tahansa EU:n jäsenvaltiossa (EU:n säädöksen tai kansallisen päätöksen mukaisesti) tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa. Tämä koskee rajoitusta kaikkia luonnollisia henkilöitä ja oikeushenkilöitä, jotka ovat OFAC:in laatimalla *Specially Designated Nationals and Blocked Persons* -pakotelistalla, minkä tahansa EU:n jäsenvaltion kansallisella pakotelistalla tai EU:n konsolidoidulla pakotelistalla.
- (ii) Ostaja lupaa, että se ei missään ominaisuudessa myy, lainaa tai luovuta Tilauksen kohteena olevia Tuotteita, Ohjelmistoja, Dokumentaatioita ja/tai Palveluja (mukaan luettuina niistä takuuajana kehitetyt tai korjatut versiot) maksutta tai maksua vastaan tilapäisesti tai pysyvästi kolmannelle osapuolelle ilman Suomen ja/tai muun maan viranomaisilta saatua kirjallista lupaa.
- (iii) Kolmenkymmenen (30) kalenteripäivän kuluessa Tilauksen hyväksymispäivästä Ostajan on laadittava (ja tarvittaessa vahvistutettava loppukäyttäjällä) ja toimitettava Myyjälle loppukäyttäjäsopimus lomakkeella, jonka Myyjä toimittaa Ostajan pyynnöstä (tämä vaatimus on edellytys Tilauksen voimassaololle kohdan 2.2 [Tilaus] mukaisesti).
- (iv) Ostajan on pidettävä täydellistä ja täsmällistä kirjaa Tilauksen mukaisten Tuotteiden, Ohjelmistojen, Dokumentaatioiden ja/tai Palvelujen viennistä, uudelleenviennistä ja siirroista vähintään viiden (5) vuoden ajan vienti-, uudelleenvienti- tai siirtopäivästä, ja Ostaja lupaa toimittaa vientikirjaukset Myyjälle Myyjän pyynnöstä.

Osapuolet hyväksyvät, että Tilauksen kohde voi kuulua Wassenaarin järjestelyn tai myöhemmin annettavien, korvaavien tai täydentävien sensitiivisten teknologiaa koskevien säännösten soveltamisalaan. Jos Tilauksen suorittaminen laillisesti ei ole mahdollista Wassenaarin järjestelyn tai muiden vastaavien säännösten takia, este katsotaan ylivoimaiseksi esteeksi. Myyjä ei ole korvausvastuussa Ostajalle vahingoista, jotka johtuvat Tilauksen suorittamatta jättämisestä tämän tyyppisten säännösten soveltamisen seurauksena.

Ostajan rikkoessa tämän kohdan säännöksiä rikkomus katsotaan Ostajan sopimusvelvoitteiden olennaiseksi rikkomiseksi, minkä perusteella Myyjällä on oikeus joko keskeyttää Tilauksen suorittaminen, kunnes rikkomus on korjattu tyydyttävästi, tai välittömästi irtisanoa Tilaus, sanotun vaikuttamatta muihin oikeussuojakeinoihin, joihin Myyjällä voi olla oikeus sopimusehtojen ja/tai lainsäädännön nojalla.

16. KORVAUSVASTUU

16.1 Myyjä ei ole sopimusvelvoitteidensa suorittamisen tai suorittamatta jättämisen perusteella missään tapauksessa korvausvastuussa Ostajalle, sen asiamiehille, työntekijöille, seuraajille tai valtuutetuille mistään erityisistä, epäsuorista ja/tai välillisistä vahingoista, mukaan luettuina rajoituksetta tulonmenetykset, saamatta jääneet voitot, tuottavuuteen liittyvät menetykset, liiketoiminnan häiriintymisestä aiheutuvat vahingot tai brändi-imagoon kohdistuvat vahingot, jotka vaikuttavat Ostajaan ja/tai kolmanteen osapuoleen ja jotka johtuvat Tuotteen, Ohjelmiston ja/tai Palvelun viasta tai toimimattomuudesta tai muusta Myyjän laiminlyönnistä.

16.2 Myyjän yhteenlaskettu korvausvastuu Tilauksen mukaisten sopimusvelvoitteiden suorittamisesta tai suorittamatta jättämisestä ei missään tapauksessa eikä mistään syystä ole yli viisikymmentä prosenttia (50 %) Tilauksen kokonaissummasta.

Edellä määritettyä korvausvastuun rajoitusta sovelletaan myös tietoturvarikkomusten ja/tai kyberturvallisuuteen liittyvien lakisääteisten velvollisuuksien noudattamatta jättämisen tapauksessa. Myyjän ei katsota olevan korvausvastuussa virheistä tai toimintahäiriöistä tai puutteista laitteistoissa, verkoissa ja/tai turva- ja suojauspalveluissa, jotka tarjoaa tai toimittaa:

- kolmas osapuoli (esimerkiksi ohjelmistoeditori, turva- ja suojauspalvelujen tarjoaja, laitteiston toimittaja) ja/tai
- Asiakas.

Edellä olevilla kohdilla ei rajoiteta Ostajan oikeutta vaatia Myyjältä korvauksia suorista vahingoista, joita Ostajalle voi aiheutua Myyjän törkeän huolimattomuuden tai tahallisen laiminlyönnin takia.

16.3 Sanotun rajoittamatta Myyjän mahdollista korvausvastuuta, Myyjä tekee hyvämaineisen vakuutusyhtiön kanssa vakuutussopimuksia, joilla varmistetaan riskien kannalta asianmukainen vakuutusturva ja vakuutustaso, ja Myyjä pitää vakuutukset voimassa koko sen ajan, jonka kyseiset riskit ovat olemassa.

Myyjä ottaa vakuutukset, jotka kattavat rajoituksetta vahingot, jotka kohdistuvat sen omaisuuteen (mukaan luettuna sen tietojärjestelmät, jotka on vakuutettava kyberriskien varalta), sen työntekijöihin, Ostajaan tai kolmansien osapuoliin (ammattillinen vastuu, vastuu viallisista tuotteista jne.).

Myyjä toimittaa pyynnöstä Ostajalle vakuutuksenantajien asianmukaisesti allekirjoittaman vakuutustodistuksen.

17. IRTISANOMINEN – TUOTTEIDEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN

17.1 Kummalla tahansa Osapuolella on seuraavissa tapauksissa oikeus irtisanoa Tilaus kokonaan tai osittain niin, että irtisanominen koskee Tilauksen suorittamatta olevaa osaa, ilman että Osapuoli joutuu lainsäädännön nojalla korvausvastuuseen:

- (i) Ylivoimainen este, joka jatkuu yhtäkestoisesti yli kuusi (6) kuukautta, kohdan 12 (Ylivoimainen este) mukaisesti;
- (ii) Poikkeuksellinen maailmantapahtuma, kohdan 13 mukaisesti (Poikkeukselliset maailmantapahtumat – Toimitushäiriöt);
- (iii) Olosuhteiden muutos, joka vaikuttaa merkittävästi sopimuksen tasapainoon, kohdan 14 (Olosuhdemuutoksista sopiminen) mukaisesti;
- (iv) Tuomioistuin tai välimies toteaa, että kolmannen osapuolen immateriaalioikeuksia on rikottu, tai Myyjä katsoo, että Tuotteen, Ohjelmiston ja/tai Dokumentaation osalta voidaan nostaa rikkomiseen liittyviä kanteita tai käynnistää oikeusmenettelyjä, kohdan 18 (Immateriaalioikeudet) mukaisesti;
- (v) Määräysvalta vaihtuu kohdan 20.2 (Luovuttamisen siirtäminen) mukaisesti.

17.2 Jos kumpi tahansa Osapuoli (jäljempänä "Rikkova osapuoli") ei suorita Tilauksen mukaisia olennaisia velvollisuuksiaan, Rikkova osapuoli toimittaa toiselle Osapuolelle (jäljempänä "Noudattava osapuoli") korjaavia toimia koskevan suunnitelman (jäljempänä "Korjaava suunnitelma") kolmenkymmenen (30) työpäivän kuluessa päivästä, jona velvollisuutta ei ole suoritettu tai se on suoritettu puutteellisesti. Osapuolet sopivat ensin asiasta kirjallisesti, minkä jälkeen Rikkova osapuoli pyrkii kaikkiin kohtuullisiin keinoin noudattamaan Korjaavan suunnitelman ehtoja.

Jos Rikkova osapuoli ei laadi Korjaavaa suunnitelmaa edellä esitettyssä määräajassa, Noudattava osapuoli voi lainsäädännön nojalla irtisanoa Tilauksen suorittamatta olevan osan.

Jos Rikkova osapuoli rikkoo Korjaavan suunnitelman mukaisia velvollisuuksiaan yli yhdeksänkymmenen (90) työpäivän ajan, Noudattava osapuoli voi lainsäädännön nojalla irtisanoa Tilauksen kokonaan tai osittain niin, että irtisanominen koskee ainoastaan Tilauksen suorittamatta olevaa osaa.

Seuraavat katsotaan – rajoituksetta – Osapuolen olennaisten velvollisuuksien rikkomiseksi, minkä perusteella Tilaus voidaan irtisanoa:

- (i) sopimusvelvoitteiden suorittaminen viivästyy yli kolmella (3) kuukaudella. Jos viivästyminen johtuu Myyjästä, Tilasta ei kuitenkaan saa irtisanoa ennen kuin sopimussakkoa on kertynyt kohdassa 8 (Viivästymistä koskeva korvausvelvollisuus) määritetty enimmäismäärä;
- (ii) kohdassa 15 (Kansainvälistä kaupaa koskevien säädösten noudattaminen) tarkoitettuja vientivalvontaa koskevia velvollisuuksia rikotaan;
- (iii) kohdassa 19 (Luottamuksellisuus) tarkoitettua salassapitovelvollisuutta rikotaan;
- (iv) kohdassa 18 (Immateriaalioikeudet) tarkoitettua immateriaalioikeuksiin liittyvää velvollisuutta rikotaan;
- (v) kohdassa 21 (Henkilötietojen suojeleminen) tarkoitettuja Henkilötietojen suojelemaan liittyviä velvollisuuksia rikotaan;
- (vi) Tilaukseen liittyy vilpillisiä toimia;
- (vii) kohdassa 3.2 (Maksu) tarkoitettua Ostajan maksua ei suoriteta ennakkoilmoituksen jälkeen;
- (viii) kohdassa 23 (Lahjonnan ja korruption torjunta) tarkoitettuja velvollisuuksia rikotaan.

17.3 Tilauksen irtisanominen ei vaikuta kummankaan Osapuolen oikeuksiin tai velvollisuuksiin eikä Tilauksen sellaisen ehdon soveltamiseen tai voimassaoloon, joka nimenomaisesti tai implisiittisesti tulee voimaan tai pysyy voimassa irtisanomispäivänä tai sen jälkeen. Irtisanominen ei estä tai viivästyttä maksua, joka kumman tahansa Osapuolen on maksettava, eikä se vaikuta kumman tahansa Osapuolen oikeuteen viedä asia välimiesoikeuden käsiteltäväksi kohdan 25 (Riitojen ratkaisu) mukaisesti.

17.4 Jos Myyjä lopettaa Tuotteen myynnin, se ilmoittaa tästä Ostajalle mahdollisimman pian ja viimeistään kolme kuukautta ennen lopetuspäivää. Lopettaminen ei vaikuta tilauksiin, jotka Myyjä on hyväksynyt ennen ilmoituspäivää. Myyjä lupaa tiedottaa Ostajalle uusista Tuotteista kohtuullisen ajan kuluessa niiden lanseerauksesta.

18. IMMATERIAALIOIKEUDET

18.1 Kaikki immateriaalioikeudet, omistusoikeudet ja muut oikeudet, jotka liittyvät Ohjelmistoihin ja Dokumentaatioihin, jotka Myyjä toimittaa Ostajalle Tarjouksen mukaisesti tai Tilauksen yhteydessä, ovat edelleen yksinomaan Myyjän tai sen ulkopuolisen lisensoijan omaisuutta, sanotun vaikuttamatta kolmansien osapuolten mahdollisiin oikeuksiin. Näillä Ehdolla ei missään tapauksessa siirretä omistusoikeutta Ostajalle tai muulle henkilölle.

18.2 Myyjä antaa Ostajalle ei-yksinomaisten, ei-siirrettävien ja ei-luovutettavan lisenssin käyttää Ohjelmistoa ja siihen liittyvää Dokumentaatiota, ilman oikeutta alilisensointiin kolmannelle osapuolelle. Lisenssin ei katsota tai tulkita antavan tai antaneen Ostajalle mitään Ohjelmiston ja/tai Dokumentaation omistusoikeuksia. Lisenssi on voimassa maassa, johon

Ostaja on sijoittautunut, tai muulla Tarjouksessa eritellyllä maantieteellisellä alueella, ja Lisenssi on voimassa ajan, jonka Ostaja käyttää Tuotetta, Ohjelmistoa ja Dokumentaatiota, ellei Tarjouksessa muuta mainita.
Jos Ohjelmisto toimitetaan Tuotteeseen integroituna, Ohjelmistoa on käytettävä vain kyseisessä Tuotteessa ja sellaisena kuin se on Tuotteeseen integroitu.

- 18.3** Ohjelmistokomponentteihin, kuten kaupallisiin valmisohjelmistoihin (COTS-ohjelmistoihin) ja avoimen lähdekoodin ohjelmistoihin, jotka kolmas osapuoli omistaa ja joita jaellaan erillisinä Ohjelmistoina tai Tuotteeseen integroituna, sovelletaan edelleen toimittajan alkuperäisen lisenssin tai avoimen lähdekoodin ohjelmistolisenssin ehtoja.
- 18.4** Ellei tarjouksessa muuta ilmoiteta tai Osapuolet muuta sovi, Ohjelmistosta toimitetaan Ostajalle ainoastaan kohdekoodi ja viimeisin saatavilla oleva versio.
- 18.5** Ellei muuta sovita (Myyjän asianmukaisesti valtuuttaman edustajan kirjallisella sopimuksella), Ostaja ei saa tehdä Ohjelmistolle tai siihen liittyvälle Dokumentaatiolle esimerkiksi – rajoituksetta – seuraavia: kopiointi, toisintaminen, toisintamisen salliminen, ohjelmakoodin takaisinkääntäminen muihin koodimuotoihin tai muu ohjelmiston eri valmistusvaiheiden takaisinmallinnus, kääntäminen, muokkaaminen, purkaminen, myynti tai jakelu, julkaiseminen internetissä tai intranetissä, muu julkaiseminen, koodin purkaminen, parantaminen, mukauttaminen, yhdistäminen tai Ohjelmiston palauttaminen lähdekoodiksi tai muulle alemman tason kielelle, kokonaan tai osittain. Jos Myyjä antaa Ostajalle kirjallisen luvan tehdä Ohjelmistolle tai siihen liittyvälle Dokumentaatiolle jotain edellä mainituista, Ostajan on varmistettava, että tekijäksi ilmoitetaan Myyjä tai alkuperäinen toimittaja ja että mukana toimitetaan tarvittavat ja/tai asianmukaiset tekijänoikeus- ja muut omistusoikeuksia koskevat ilmoitukset, joissa omistajaksi/tekijäksi ilmoitetaan Myyjä tai alkuperäinen toimittaja. Edellä esitetystä huolimatta Ostaja saa tehdä Ohjelmistosta ja siihen liittyvästä Dokumentaatiosta yhden (1) varmuuskopion yksinomaan turvallisuuteen liittyvistä syistä.
- 18.6** Jos lisenssi kumotaan, koska Ostaja rikkoo edellä esitettyjä ehtoja, Ostajan on poistettava Ohjelmisto koneiltaan ja palautettava Ohjelmisto omalla kustannuksellaan tai tarvittaessa tuhottava Ohjelmisto ja mahdolliset varmuuskopiot ja Ohjelmistoon liittyvä Dokumentaatio, eikä Ostaja saa enää käyttää mitään Palvelua. Tätä kohtaa sovelletaan Ohjelmistosta tehtyihin kopioihin samaan tapaan kuin alkuperäiseen Ohjelmistoon.
- 18.7** Jos Ostaja tarvitsee tarkempaa neuvontaa, apua tai tietoa varmistaakseen yhteentoimivuuden, jota ei taata Tilauksessa, Ostajan on otettava yhteyttä Myyjään. Jos Myyjä toimittaa Ostajalle kyseisiä tietoja, Ostajan on käytettävä tietoja ainoastaan yhteentoimivuuden varmistamiseen, ellei muusta sovita ja ellei Myyjä muuta kirjallisesti ilmoita.
- 18.8** Tämän kohdan 18 (Immateriaalioikeudet) mukaisesti annettu lisenssi tulee voimaan samaan aikaan Tilauksen kanssa kohdan 2.2 (Tilaus) mukaisesti. Tilauksen voimassaolon päättymisen tai Tilauksen irtisanomisen ei vapauta Ostajaa tämän kohdan 18 (Immateriaalioikeudet) mukaisista velvollisuuksista.
- 18.9** Sanotun vaikuttamatta kohdan 16 (Korvausvastuu – Vakuutus) ja kohdan 18.10 soveltamiseen, Myyjä puolustaa omalla kustannuksellaan Ostajaa valituksilta, oikeusasioilta tai menettelyiltä, jotka kolmas osapuoli mahdollisesti nostaa tai käynnistää sitä vastaan (jäljempänä "Kanne") väittäen, että Tuotteet, Ohjelmistot ja/tai Dokumentaatiot niiden toimituspäivänä rikkovat suoraan kolmannen osapuolen Teollis- ja tekijänoikeuksia maassa, johon Ostaja on sijoittautunut (jäljempänä "Tekijänoikeuskanne"). Myyjä korvaa Ostajalle kulut, jotka johtuvat toimivaltaisen tuomioistuimen tai välimiesoikeuden tekemistä kielteisistä lopullisista päätöksistä ja sovitteluista, sekä kohtuulliset asianajokulut, jotka johtuvat Tekijänoikeuskanteesta. Ostajan velvollisuutena on: (i) pikaisesti ilmoittaa Myyjälle kirjallisesti Tekijänoikeuskanteesta; (ii) luovuttaa vastuu puolustuksesta ja mahdollisista sovitteluun liittyvistä neuvotteluista yksinomaan Myyjälle; ja (iii) tehdä yhteistyötä ja tarjota apua kyseisessä puolustuksessa.
- 18.10** Myyjän takuu tai korvausvastuu ei nimenomaisesti koske seuraavia:
- (i) Tuotteet/Ohjelmistot/Dokumentaatiot, joille Myyjä ei ole saanut vastaavanlaista takuuta toimittajilta;
 - (ii) jos rikkominen johtuu toimitettujen Tuotteiden/Ohjelmistojen/Dokumentaatioiden yhdistämisestä tai liittämisestä muihin tuotteisiin tai laitteisiin;
 - (iii) jos rikkominen johtuu Tuotteiden/Ohjelmistojen/Dokumentaatioiden kaikkien tai tiettyjen osien muokkaamisesta, jonka syynä on käsittely ilman Myyjältä saatua kirjallista lupaa;
 - (iv) jos Tuote/Ohjelmisto on valmistettu Ostajan eritelmien mukaisesti;
 - (v) jos rikkominen johtuu sellaisen Tuotteen ja/tai Ohjelmiston käytöstä, joka ei vastaa ilmoitettuja teknisiä tietoja; ja/tai
 - (vi) jos Tekijänoikeuskanteen perusteluissa väitetään, että Tuotteet/Ohjelmistot/Dokumentaatiot rikkovat essentiaalipatenttia (eli patenttia, jolla suojellaan Teknisen standardin noudattamisen kannalta olennaista teknologiaa. Tässä alakohdassa vi "essentiaalipatentilla" tarkoitetaan Tekniseen standardiin liittyvää patenttia, jota ilman kyseisen Teknisen standardin vaatimuksia ei voitaisi täyttää teknisistä syistä (tulkituna niin, että "tekninen" ei suoraan tai välillisesti tarkoita "kaupallista").
- "Teknisellä standardilla" tarkoitetaan teknisiä tietoja, joilla tuotteelle asetetaan tiettyjä teknisiä vaatimuksia, jotka tuotteen on täytettävä tiettyä teknistä toimintoa varten huolimatta siitä, onko kyseisen eritelmän laatinut ja/tai julkaissut standardointijärjestö vai muu yritysryhmittymä vai yksittäinen yritys. Näihin teknisiin tietoihin kuuluvat rajoituksetta etenkin matkapuhelinstandardit (esim. GSM, GPRS, EDGE, UMTS(3G), 4G LTE, 5G), videokoodekit (esim. H.265, H.264, H.263, MPEG2, MPG3, MPEG4, DIVX) ja äänikoodekit (esim. WAV, MP3, MP2, AAC, AMR-

NB, AMR-WB, MIDI, Vorbis, APE, AAC-plus v1, AAC-plus v2, FLAC, WMA, ADPCM) sekä Bluetooth-standardit, WAP-standardit ja WIFI-standardit.

18.11 Jos tuomioistuin tai välimies päättää, että kolmannen osapuolen Teollis- ja tekijänoikeuksia on rikottu, tai jos Myyjä katsoo, että Tuotetta, Ohjelmistoa ja/tai Dokumentaatiota vastaan saatetaan nostaa rikkomista koskeva kanne tai oikeusasia, Myyjä voi omalla kustannuksellaan päättää: (i) hankkia tarvittavat lisenssit tai käyttöoikeudet, jotta Ostaja voi jatkaa Tuotteen, Ohjelmiston ja/tai Dokumentaation käyttöä, tai (ii) muokata oikeuksia rikkovaa Tuotetta, Ohjelmistoa ja/tai Dokumentaatiota tai vaihtaa oikeuksia rikkovan Tuotteen, Ohjelmiston ja/tai Dokumentaation rikkomuksen korjaamiseksi tai (iii) irtisanoa Tilaukset, jotka koskevat oikeuksia rikkovaa Tuotetta, Ohjelmistoa ja/tai Dokumentaatiota.

18.11 Myyjä ei tee Ostajalle muita sitoumuksia mahdollisista kolmansien osapuolten Teollis- ja tekijänoikeuksia koskevista riita-asioista ja/tai rikkomuksista, jotka liittyvät Myyjän toimittamiin Tuotteisiin, Ohjelmistoihin ja/tai Dokumentaatioon.

19. LUOTTAMUKSELLISUUS

Ostaja pitää ehdottomasti salassa kaikki tiedot, jotka se saa Myyjältä Tarjouksen yhteydessä ja Tilauksen perusteella (jäljempänä "Tiedot"), eikä Ostaja luovuta Tietoja kokonaisuudessaan tai osittain muille henkilöille kuin Ostajan työntekijöille, jotka ehdottomasti tarvitsevat Tietoja, jotta he voivat tehdä Tarjoukselle sisäisen arvioinnin tai – tapauksen mukaan – asentaa Tuotteen/Ohjelmiston ja/tai käyttää ja/tai kunnossapitää Tuotetta/Ohjelmistoa Tilausta suoritettaessa. Muuhun luovuttamiseen on saatava etukäteen kirjallinen lupa Myyjältä.

Ostajan on noudatettava tämän kohdan 19 (Luottamuksellisuus) ehtoja viiden (5) vuoden ajan Tilauksen tekopäivästä ja, mikäli Osapuolet sopivat Tilauksen tekemisestä: (i) Tilauksen suorittamisen ajan ja (ii) viiden (5) vuoden ajan päivästä, jona viimeinen Tilauksen mukainen velvoite suoritettiin tai Tilaus irtisanottiin kohdan 17 (Irtisanominen – Tuotteiden käytöstä poistaminen) mukaisesti.

20. LUOVUTTAMISEN SIIRTÄMINEN

20.1 Kummallakaan Osapuolella ei ole oikeutta siirtää kolmannelle osapuolelle Tilauksesta johtuvia tai Tilaukseen liittyviä oikeuksiaan ja velvollisuuksiaan kokonaisuudessaan tai osittain ilman toiselta Osapuolelta etukäteen saatua nimenomaista lupaa, eikä toinen Osapuoli saa perusteettomasti kieltäytyä luvan antamisesta.

Edellä esitetystä huolimatta Myyjä voi vapaasti luovuttaa tai siirtää Tytäryhtiölle Tilauksesta johtuvia tai Tilaukseen liittyviä oikeuksiaan ja velvollisuuksiaan kokonaisuudessaan tai osittain.

Osapuolet sopivat, että Tilauksen luovuttaminen vapauttaa luovuttajan tulevasta vastuusta.

20.2 Jos Ostaja myy yritystoimintansa tai yritys irtautuu, jakautuu tai (absorptio-)sulautuu, yritys ostetaan tai määräysvalta Ostajan yrityksessä vaihtuu niin, että:

- (i) seurauksena on eturistiriita, ja etenkin niin, että määräysvallan Ostajan yrityksessä saa kilpailija, joka kilpailee suoraan Myyjän kanssa Tuotteiden ja Palvelujen alalla, ja/tai
- (ii) muutokseen liittyy eettinen riski mahdollisen uuden ostajan eettisyyteen kohdistuvien syytösten takia,

Myyjä voi irtisanoa Tilauksen kirjatulla kirjeellä ilman, että Myyjä on korvausvastuussa Ostajalle, ja irtisanominen tulee voimaan ilmoituksen antamista seuraavana päivänä. Epäselvyyksien välttämiseksi sovitaan, että "määräysvallan vaihtumisella" tarkoitetaan tilannetta, jossa kolmas osapuoli suoraan tai välillisesti hankkii yli viisikymmentä prosenttia (50 %) osakepääomasta tai äänioikeuksista.

21. HENKILÖTIETOJEN SUOJELU

21.1 Jos Myyjä Tilauksen yhteydessä käsittelee Henkilötietoja Ostajan puolesta, sovelletaan seuraavia ehtoja.

Osapuolet sitoutuvat noudattamaan Tilauksen suorittamisen yhteydessä velvollisuuksia, joita niihin sovelletaan Henkilötietojen suojelusta annettujen säädösten nojalla (mukaan luettuna luonnollisten henkilöiden suojelua henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaata liikkuvuutta koskeva asetus (EU) 2016/679 eli GDPR-asetus) (jäljempänä "Säädökset").

Kun kyseessä ovat Henkilötiedot, joita Ostaja antaa Myyjälle Tilauksen mukaisten Tuotteiden, Ohjelmistojen ja/tai Palvelujen toimittamista varten, Ostaja on "rekisterinpitäjä", ja Myyjä käsittelee Henkilötietoja Ostajan puolesta.

"Henkilötietojen käsittelijänä" Myyjä käsittelee Ostajan Henkilötietoja noudattaen Ostajan antamia kirjallisia ohjeita, jotka annetaan Tarjouksessa, Tilauksessa tai muussa Osapuolten yhteisesti laatimassa asiakirjassa, eikä Henkilötietoja käsitellä muihin kuin Ostajan erikseen määrittämiin ja hyväksymiin tarkoituksiin, paitsi jos käsittelyä vaaditaan siihen

sovellettavassa Euroopan unionin tai jäsenvaltion lainsäädännössä. Tässä tapauksessa Myyjä ilmoittaa Ostajalle lakisääteisestä velvollisuudestaan ennen Henkilötietojen käsittelyä, ellei tätä kielletä asiaa koskevassa lainsäädännössä yleiseen etuun liittyvistä tärkeistä syistä.

Tarjouksessa, Tilauksessa ja muissa Osapuolten laatimissa asiakirjoissa on määritettävä käsittelytoimet, joita Myyjä suorittaa Ostajan puolesta, sekä käsittelyn tarkoitus ja kesto, käsiteltävien Henkilötietojen luokat ja rekisteröityjen ryhmät. Jos Myyjä käyttää alihankkijoita, myös ne on mainittava.

Ostaja vakuuttaa, että sillä on toimivaltaisen viranomaisen vaatimat valtuudet ja/tai rekisteröidyltä saatu suostumus luovuttaa Henkilötietoja Myyjälle, jos sitä vaaditaan Säädöksissä.

Jos Myyjän on Säädösten nojalla täytettävä erityisiä velvollisuuksia, kuten teknisiä vaatimuksia, Myyjä ilmoittaa kyseisistä vaatimuksista tarjouksessa, ja Osapuolet sopivat niistä keskenään.

Myyjä varmistaa, että se on toteuttanut asianmukaiset tekniset ja organisatoriset toimet, joiden tarkoituksena on taata ostajan Henkilötietojen asianmukainen suojelutaso GDPR-asetuksen 32 artiklan mukaisesti.

Tämän lisäksi Myyjä:

- (i) varmistaa, että henkilöihin, joilla on valtuudet käsitellä Ostajan Henkilötietoja, sovelletaan salassapitovelvollisuutta ja että sen alihankkijat noudattavat tässä kohdassa määritettyjä velvollisuuksia;
- (ii) avustaa Ostajaa Ostajan kustannuksella asianmukaisissa teknisissä ja organisatorisissa toimenpiteissä – ottaen mahdollisuuksien mukaan huomioon käsittelytoimien luonteen – jotta Ostaja voi täyttää velvollisuutensa ja vastata rekisteröityjen pyyntöihin, jotka liittyvät oikeuksien käyttöön Tilauksen suorittamiseen sovellettavien tietosuojasäännösten mukaisesti;
- (iii) tiedottaa välittömästi Ostajalle, jos ohje, jonka Ostaja on antanut Ostajan Henkilötietojen käsittelystä, Myyjän näkemyksen mukaan rikkoo Tilauksen suorittamiseen sovellettavia tietosuojasäännöksiä;
- (iv) antaa Ostajan saataville Ostajan kustannuksella kaikki tiedot, jotka ovat tarpeen GDPR-asetuksen 28 artiklan mukaisten velvollisuuksien noudattamisen osoittamiseksi, ja kahden (2) viikon varoitusajalla antaa luvan ja osallistuu tarkastuksiin, joita Ostaja tai Ostajan nimittämä ja Myyjän hyväksymä riippumaton kolmas osapuoli tekee;
- (v) ottaen huomioon käsittelytoimien luonteen ja Myyjän saatavilla olevat tiedot, auttaa Ostajaa Ostajan kustannuksella varmistamaan GDPR-asetuksen 32–36 artiklan mukaisten velvollisuuksien noudattamisen;
- (vi) poistaa tai palauttaa Ostajalle kaikki Ostajan Henkilötiedot ja hävittää olemassa olevat kopiot Henkilötietoihin sovellettavan säilytysajan päättyessä, ellei sovellettavassa lainsäädännössä muuta vaadita;
- (vii) ei siirrä Ostajan Henkilötietoja Euroopan talousalueen ulkopuolelle ilman Ostajalta etukäteen saatua nimenomaista suostumusta; ja
- (viii) ilmoittaa Ostajalle GDPR-asetuksessa tarkoitetuista Henkilötietojen tietoturvaloukkauksista mahdollisimman pian saatuaan ne tietoonsa.

Ostaja antaa Myyjälle yleisen luvan jakaa Ostajan Henkilötietoja alihankkijoille; tältä osin kuitenkin sovitaan, että Myyjä lupaa tiedottaa Ostajalle kaikista alihankkijoihin liittyvistä muutoksista jollakin viestintävälineellä (sähköposti mukaan luettuna) niin, että Ostaja saa oikeuden perustellusta syystä vastustaa muutosta kolmenkymmenen (30) kalenteripäivän kuluessa Myyjän ilmoituksen vastaanottamisesta.

Myyjä vastaa Ostajalle täysin sen alihankkijoiden velvollisuuksien suorittamisesta.

21.2 Ostajan kohdan 11.2 (Data, jonka Ostaja antaa Myyjän saataville) mukaisesti antaman nimenomaisen valtuutuksen nojalla Myyjällä on oikeus uudelleenkäyttää omiin tarkoituksiinsa Henkilötietoja, joita Ostaja on antanut Myyjän saataville Tilauksen suorittamisen yhteydessä, kohdan 11.2 alakohdan ii ja iii mukaisesti (jäljempänä "Tietojen myöhempi käsittely").

Tältä osin Ostaja lupaa tiedottaa rekisteröidylle, että heidän Henkilötietojensa välitetään Myyjälle Tietojen myöhempää käsittelyä varten, jotta rekisteröidyt voivat antaa suostumuksensa, jos sitä vaaditaan Säädöksissä, ja Myyjälle voidaan pyynnöstä toimittaa siitä todisteet.

Rekisterinpitäjänä toimiva Myyjä sitoutuu noudattamaan siihen sovellettavia Säädöksiä Tietojen myöhemmässä käsittelyssä.

22. SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMU

22.1 Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun direktiivin 2012/19/EU (jäljempänä "WEEE-direktiivi"), tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin 2011/65/EU ja kansallisten täytäntöönpanolakien ja/tai -määräysten mukaisesti sähkö- ja elektroniikkalaiteromun jätehuollon kustannukset voidaan siirtää Myyjältä Ostajalle.

22.2 Elleivät Osapuolet muuta kirjallisesti sovi, Ostaja hyväksyy velvollisuutensa ja näin ollen:

- (i) vastaa keräykseen, käsittelyyn, hyödyntämiseen ja ympäristöä mahdollisimman vähän kuormittavaan hävittämiseen liittyvistä kustannuksista, jotka aiheutuvat (i) kaikesta sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta, joka syntyy Tuotteista, ja

- (ii) kaikista sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta, joka syntyy muista tuotteista, jotka ovat olleet markkinoilla 13. elokuuta 2005 alkaen ("Aiemmin syntynyt jäte"), jos muut tuotteet on tarkoitus korvata näissä Ehdossa tarkoitetuilla Tuotteilla ja muut tuotteet ovat tyypiltään vastaavanlaisia kuin näissä Ehdossa tarkoitettuja Tuotteita; tai niitä käytetään samaan tarkoitukseen kuin näissä Ehdossa tarkoitettuja Tuotteita;
- (ii) täyttävät muut velvoitteet, jotka asetetaan käyttäjille WEEE-direktiivin nojalla.

22.3 Edellä mainitut velvollisuudet siirtyvät Ostajalta jakelijoille (sellaisina kuin ne määritellään kyseisissä direktiiveissä) ja jakelijoilta sähkö- ja elektroniikkalaitteiden loppukäyttäjille; Ostaja on kuitenkin ensisijaisesti vastuussa velvollisuuksien noudattamisesta. Jos Ostaja ei noudata edellä esitettyjä velvollisuuksia, sille voidaan määrätä rikosoikeudellisia seuraamuksia direktiivien kansallisten täytäntöönpanolakien ja/tai -määräysten mukaisesti.

23. LAHJONNAN JA KORRUPTION TORJUNTA

23.1 Osapuolet noudattavat kaikessa toiminnassaan kansallisia ja kansainvälisiä lakeja, jotka koskevat lahjonnan ja korruption torjuntaa ja lahjonta- ja korruption riskien havaitsemista ja etenkin avoimuudesta, lahjonnan torjunnasta ja talouselämän nykyaikaistamisesta 9. joulukuuta 2016 annettua Ranskan lakia nro 2016-1691 ("Sapin II -laki").

Kumpikaan Osapuoli ei suoraan tai kolmansien osapuolten välityksellä ehdota toiselle henkilölle tai ota vastaan toiselta henkilöltä mitään tarjousta, lupautusta, lahjoitusta, lahjaa tai etua, joka voitaisiin yhdistää kyseisen henkilön oletetun vaikutusvallan väärinkäyttöön, johon kyseinen henkilö syylistyisi tai on jo syylistynyt ja jolla pyritään saamaan tai saamaan aikaan itseä tai muita varten etua, työpaikkoja, sopimuksia tai muita suotuisia päätöksiä.

Kumpikaan Osapuoli ei pyydä eikä ota vastaan mitään tarjouksia, lupauksia, lahjoituksia, lahjoja tai etuuksia, joilla kannustetaan väärinkäyttämään vaikutusvaltaa suotuisan päätöksen tekemiseksi tai hankkimiseksi.

Kumpikin Osapuoli vakuuttaa ottaneensa käyttöön vaatimustenmukaisuutta koskevan järjestelmän, joka täyttää Sapin II -lain vaatimukset, mikäli sitä Osapuolelta vaaditaan.

23.2 Kumpikin Osapuoli vakuuttaa, että yksikään sen laillisista edustajista ei ole ollut kolmen (3) edeltävän vuoden aikana eikä ole Tilauksen tekohetkellä tai Tilauksen voimassaoloaikana Poliittisesti vaikutusvaltainen henkilö, joka tehtävänsä tai asemansa puolesta voisi vaikuttaa Osapuolen tai sen loppuasiakkaiden päätöksiin Tilauksen suorittamisen yhteydessä. Jos kumpi tahansa Osapuoli Tilauksen voimassaoloaikana saa tietoonsa seikkoja, jotka todennäköisesti vaikuttavat tämän vakuutuksen pätevyYTEEN, Osapuolen on pikaisesti ilmoitettava asiasta toiselle Osapuolelle.

Edellä olevissa ehdoissa:

"Laillisella edustajalla" tarkoitetaan kumman tahansa Osapuolen, kyseisen Osapuolen yrityksessä määräysvaltaa käyttävien yritysten tai kyseisen Osapuolen lopullisten edunsaajien johtajia tai pääjohtajia.

"Poliittisesti vaikutusvaltaisella henkilöllä" (tai "PEP-henkilöllä") tarkoitetaan luonnollista henkilöä, joka on joko "Varsinainen PEP-henkilö" tai Varsinaisen PEP-henkilön "Sukulainen":

- (i) Varsinainen PEP-henkilö on henkilö, joka täyttää kummatkin seuraavista kahdesta kriteeristä:
- hän on yhtäältä "Julkisen viranomaisen virkamies" tai ylempi virkamies valtion omistuksessa olevassa tai julkisessa yrityksessä tai poliittisessa puolueessa Ostajan tai loppuasiakkaan kotimaassa ja hoitaa virkaa kyseisellä hetkellä tai on hoitanut virkaa edeltävien kolmen (3) vuoden aikana;
 - hän on toisaalta henkilö, joka (aiemman tai nykyisen) tehtävänsä tai asemansa puolesta voi vaikuttaa Ostajan tai loppuasiakkaan lopulliseen päätökseen sopimuksen tekemisestä tai voi vaikuttaa Ostajan tai loppuasiakkaan kantoihin sopimuksen suorittamisen yhteydessä.
- (ii) Varsinaisen PEP-henkilön Sukulaisia ovat seuraavat henkilöt:
- Varsinaisen PEP-henkilön vanhemmat, sisarukset ja lapset sekä näiden lasten avio- tai avopuolisot tai kumppanit;
 - Varsinaisen PEP-henkilön avio- tai avopuoliso tai kumppani sekä tämän avio- tai avopuolison tai kumppanin jälkeläiset ja ylenevää polvea olevat sukulaiset;
 - Varsinaiseen PEP-henkilöön läheisessä yhteydessä olevat henkilöt eli henkilöt, joiden laajalti ja julkisesti tiedetään pitävän tiiviisti yhteyttä Varsinaiseen PEP-henkilöön, etenkin liiketoiminnan osalta, mukaan luettuna sellaisen oikeushenkilön tai oikeudellisen järjestelyn lopullinen edunsaaja, jonka henkilö omistaa yhdessä Varsinaisen PEP-henkilön kanssa tai joka käsityksen mukaan on perustettu Varsinaisen PEP-henkilön hyväksi.

"Julkisen viranomaisen virkamies" on luonnollinen henkilö, joka täyttää kummatkin seuraavista kahdesta kriteeristä:

- (i) Toisaalta tämä henkilö:

- on nimitetty tai vaaleilla valittu henkilö, joka korvausta vastaan tai korvauksetta hoitaa lainsäädäntöön liittyvää tehtävää tai hallintoon, asevoimiin tai oikeuteen liittyvää virkaa pysyvästi tai tilapäisesti Ostajan tai loppuasiakkaan kotimaassa; tai
- hoitaa julkista tehtävää ja työskentelee toimihenkilönä tai edustajana millä tahansa hierarkkisella tasolla, kuten julkisessa yhtiössä tai kansallisessa tai kansainvälisessä julkisessa elimessä; tai
- tarjoaa julkista palvelua tai työskentelee julkisena virkamiehenä sen mukaan, miten nämä käsitteet määritellään Ostajan tai loppuasiakkaan kotimaassa voimassa olevassa lainsäädännössä;

(ii) Ja toisaalta tämä henkilö:

- voi tai tulkitusti voi (aiemman tai nykyisen) tehtävänsä tai asemansa puolesta vaikuttaa Ostajan tai loppuasiakkaan lopulliseen päätökseen sopimuksen tekemisestä tai
- voi vaikuttaa Ostajan tai loppuasiakkaan kantaan sopimuksen suorittamisen osalta.

23.3 Ostajan rikkoessa tämän kohdan säännöksiä rikkomus katsotaan Ostajan sopimusvelvoitteiden olennaiseksi rikkomiseksi, minkä perusteella Myyjällä on oikeus joko keskeyttää Tilauksen suorittaminen, kunnes rikkomus on korjattu tyydyttävästi, tai välittömästi irtisanoa Tilaus, sanotun vaikuttamatta muihin oikeussuojakeinoihin, joihin Myyjällä on oikeus sopimusehtojen ja/tai lainsäädännön nojalla.

24. SOVELLETTAVA LAINSÄÄDÄNTÖ

Tarjoukseen, Tilaukseen, näihin Ehtoihin ja muihin Tilausta koskeviin asiakirjoihin sovelletaan Suomen lainsäädäntöä ja niitä tulkitaan Suomen lainsäädännön mukaisesti, pois lukien lainvalintasäännökset. Osapuolet nimenomaisesti sopivat, että kansainvälistä tavarankuuppaa koskevista sopimuksista vuonna 1980 tehty Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimusta ei sovelleta.

25. RIITOJEN RATKAISU

Tilauksesta johtuvan tai Tilaukseen liittyvän riidan tapauksessa Osapuolet pyrkivät parhaansa mukaan sovitteluun riidan keskenään omissa hallintorakenteissaan.

Jos Osapuolet eivät pääse sovintoratkaisuun kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa siitä, kun asia on annettu hallinnon käsiteltäväksi, Osapuolten on pyrittävä ratkaisemaan riita-asia Kansainvälisen kauppakamarin sovittelusääntöjen mukaisesti.

Jos riita-asiaa ei saada sovitteltua kyseisten sääntöjen mukaisesti 60 päivän kuluessa sovittelupyynnön jättämisestä tai muussa osapuolten kirjallisesti sopimassa ajassa, Kansainvälisen kauppakamarin välimiesmenettelyn mukaisesti nimitetty yksi tai useampi välimies antaa riita-asiaa lopullisen ratkaisun.

Välimiesmenettelyn paikka on Helsinki, Suomi.

Välimiesmenettelyn kieli on englanti.

Välimiesmenettely on luottamuksellinen.

Mikäli Ostaja on valtio tai valtion omistuksessa oleva elin, Ostaja luopuu peruuttamattomasti lainkäytöllisestä koskemattomuudestaan ja täytäntöönpanoa koskevasta immunitetistaan.

26. TARKASTUKSET

Jos Ostaja haluaa tehdä Myyjälle tarkastuksen yhden tai useamman Tilaukseen liittyvän velvollisuuden suorittamisen osalta, Ostajan on pyydettävä tätä Myyjältä kirjallisesti vähintään viisitoista (15) työpäivää aikaisemmin. Myyjän on reagoitava pyyntöön viiden (5) työpäivän kuluessa.

Myyjä pidättää oikeuden kieltäytyä Ostajan pyytämästä tarkastuksesta.

Jos Myyjä vahvistaa, että tarkastus voidaan tehdä esitettyjen ehtojen mukaisesti, ja etenkin hyväksyy tarkastuksen mahdollisen kohteen ja laajuuden, Osapuolet sopivat, että:

- Tarkastuksen tekee riippumaton kolmas osapuoli, jonka Osapuolet valitsevat ja hyväksyvät yhteisellä sopimuksella;
- Tarkastuksen tekijät (i) tekevät salassapitosopimuksen ja (ii) noudattavat tarkastuksen yhteydessä Myyjän vaatimia turvallisuuteen ja luottamuksellisuuteen liittyviä toimia;
- Tarkastus voidaan tehdä vain kerran kalenterivuodessa ja ainoastaan tarkastuksen kohteena olevan toimipaikan normaaliin työaikojen mukaisesti;
- Tarkastus tehdään Ostajan kustannuksella;
- Tarkastus saa kestää enintään kolme (3) työpäivää;

- (vi) Tarkastus saa koskea ainoastaan tarkastuksen aloituspäivää välittömästi edeltäviä kahtatoista (12) toimintakuukautta;
- (vii) Tarkastuksen tekeminen ei saa millään tavalla häiritä Myyjän liiketoimintaa;
- (viii) Tarkastus ei saa etenkään koskea (i) dataa tai tietoja, jotka on pidettävä salassa, eikä varsinkaan Myyjän muihin asiakkaisiin ja/tai potentiaalisiin asiakkaisiin liittyviä tietoja, (ii) talouteen, rahoitukseen tai kirjanpitoon liittyviä tietoja (kukurakenne jne.), (iii) muita tietoja, jotka eivät ole olennaisia tarkastuksen tavoitteen ja Tilauksen kohteen kannalta.

Ostajan on ilmoitettava Myyjälle tarkastusraportin havainnoista. Ostajan on Myyjän pyynnöstä esiteltävä tarkastusraportti ohjauskomitean tapaamisessa tai muussa foorumissa, jonka kumpikin Osapuoli hyväksyy.

Osapuolet sopivat, että tarkastusraportti on luottamuksellinen.

Jos tarkastuksen johtopäätöksissä esitetään suosituksia, joiden perusteella tarkastuksen kohteena olevia sääntöjä ja menettelyjä muutetaan, Osapuolet sopivat suositusten mahdollisesta täytäntöönpanosta ja virallistavat sen Tilaukseen tehtävällä muutoksella, jonka Osapuolet vahvistavat allekirjoituksellaan.

27. SEKALAISET EHDOT

27.1 Muuttaminen

Tilausta voidaan muuttaa ainoastaan kirjallisesti niin, että kummankin Osapuolen valtuutettu edustaja vahvistaa muutoksen allekirjoituksellaan.

Myyjä arvioi Ostajan esittämät uudet pyynnöt ja laatii niistä teknisen ja kaupallisen tarjouksen. Neuvottelujen jälkeen Osapuolet sopivat Tilaukseen tehtävästä muutoksesta.

Myyjä ottaa Tilauksen muutoksen huomioon vasta, kun kumpikin Osapuoli on sen vahvistanut allekirjoituksellaan.

Tilaukseen sovelletaan niitä standardeja, lakeja ja määräyksiä, jotka ovat voimassa päivänä, jona Myyjä tekee Tarjouksen, tai muuna Osapuolten sopimana päivänä.

Jos Tilaukseen sovellettavia standardeja, lakeja tai määräyksiä muutetaan, Ostaja on vastuussa muuttamisen vaikutuksista.

27.2 Pätemättömät ehdot

Jos toimivaltainen viranomainen toteaa Tilauksen, Tarjouksen tai näiden Ehtojen minkä tahansa säännöksen pätemättömäksi tai toimeenpanokelvottomaksi, kyseistä säännöstä ei enää sovelleta; muut säännökset pysyvät kuitenkin kaikilta osin voimassa.

Sanotun vaikuttamatta edellä esitettyjen ehtojen soveltamiseen, Osapuolet sitoutuvat vilpittömästi neuvottelemaan pätemättömän tai toimeenpanokelvottoman säännöksen korvaamisesta säännöksellä, jonka kumpikin Osapuoli katsoo tyydyttäväksi.

27.3 Kohtien otsikointi

Näihin Ehtoihin on lisätty otsikoita ainoastaan käytännön syistä, eivätkä otsikot vaikuta Ehtojen tulkintaan.

27.4 Pysyminen voimassa

Näiden Ehtojen seuraavat kohdat pysyvät voimassa myös Tilauksen voimassaolon päättymisen tai Tilauksen irtisanomisen jälkeen: kohta 4 ("Verot"), kohta 18 ("Immateriaalioikeudet"), kohta 19 ("Luottamuksellisuus"), kohta 24 ("Sovellettava lainsäädäntö"), kohta 25 ("Riitojen ratkaisu").

LIITE 1 – REMBURSSI (MALLIPOHJA)

ANTAJA: [Johtava pankki; Myyjän hyväksyntä vaaditaan].

VOIMASSAOLOPAIKKA: Helsinki, Suomi

VOIMAANTULOPÄIVÄ: ____/____/____ [kolme (3) kuukautta jommastakummasta seuraavista sen mukaan, kumpi on viimeisin: (i) päivä, jona Tuotteiden/Ohjelmistojen viimeinen toimitus on tehty, tai (ii) päivä, jona Palvelujen pitäisi olla suoritettuna; tätä määräaika voidaan Myyjän pyynnöstä tarvittaessa jatkaa kolmella (3) kuukaudella kerrallaan, jotta täysimääräinen hyödyntäminen ja käyttö olisi mahdollista].

ILMOITTAJA: [Pankin nimi; Myyjä nimittää pankin (jäljempänä "Pankki")]
[Osoite]

HAKIJA: Ostaja

EDUNSAAJA: THALES DIS Finland Oy (jäljempänä "TDIS")
Myllynkivenkuja 4, 01620 Vantaa, Suomi

VOIDAAN KÄYTTÄÄ MAKSUSITOUMUSTA KOSKEVISSA NEUVOTTELUISSA MINKÄ TAHANSA SUOMALAISEN PANKIN KANSSA

MÄÄRÄ: **TARKOITUS:** (.....)

KOHDE: [Remburssilla maksettavien suoritteiden kuvaus].

EDUSTAJA: Seitsemänkymmentä prosenttia (70 %) Tilauksen kokonaissummasta eli
Käsirahana maksetaan kolmekymmentä (30 %) prosenttia tilauksen hinnasta, ja maksu suoritetaan tilisiirtona.

OSATOIMITUKSET, OSITTAINEN KÄYTTÖ: Sallittu

TRANSITOLIIKENNE: Sallittu

TOIMITUS: [_____, Paikka: _____, sopimuksella sovittujen toimitusehtojen mukaisesti], Incoterms® 2020

VAADITUT ASIAKIRJAT (alkuperäiset tai jäljennökset)

- Sopimuksella sovittu summa maksetaan, kun tuotteet/ohjelmistot on toimitettu ja Pankille esitetään seuraavat asiakirjat (tai niiden jäljennökset):
 - Kauppalasku,
 - jos kyseessä on toimitus:
 - Huolitsijan vastaanottotodistus (*Forwarders Certificate of Receipt*, FIATA FCR) tai konossementti (Sea Bill of Lading) tai lentorahtikirja (Air Waybill, AWB) tai muu toimituksen todistava asiakirja tai tarvittaessa TDIS:n laatima säilytystodistus, jos toimitusta säilytetään.
 - ja jos kyseessä on palvelun suorittaminen:
 - Tehdashyväksyntätodistus, jonka Ostaja ja TDIS tai ainoastaan TDIS on allekirjoittanut. Jälkimmäisenä mainitussa tapauksessa TDIS toimittaa Tehdashyväksyntätodistuksen ohella vakuutuksen siitä, että Ostaja ei voinut osallistua Tehdastestaukseen tai ei ole allekirjoittanut Tehdashyväksyntätodistusta kahden (2) kalenteripäivän kuluessa sen toimituspäivästä eikä Ostaja ole ilmoittanut TDIS:lle mitään vaatimustenvastaisuudesta.
 - (tarvittaessa) Suoritustodistus, jonka Ostaja ja TDIS tai ainoastaan TDIS on allekirjoittanut. Jälkimmäisenä mainitussa tapauksessa TDIS toimittaa Suoritustodistuksen ohella vakuutuksen siitä, että Ostaja ei ole allekirjoittanut Suoritustodistusta kahden (2) kalenteripäivän kuluessa sen toimituspäivästä eikä Ostaja ole ilmoittanut TDIS:lle mitään merkittävää perustetta.